

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

► **B**                      **UREDBA (EU) br. 649/2012 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**  
**od 4. srpnja 2012.**  
**o izvozu i uvozu opasnih kemikalija**  
**(preinačena)**  
**(Tekst značajan za EGP)**  
(SL L 201, 27.7.2012., str. 60.)

Koju je izmijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
► <b><u>M1</u></b>	Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1078/2014 od 7. kolovoza 2014.	L 297	1	15.10.2014.
► <b><u>M2</u></b>	Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/2229 od 29. rujna 2015.	L 317	13	3.12.2015.
► <b><u>M3</u></b>	Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/172 od 28. studenoga 2017.	L 32	6	6.2.2018.
► <b><u>M4</u></b>	Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/330 od 11. prosinca 2018.	L 59	1	27.2.2019.
► <b><u>M5</u></b>	Delegirana Uredba Komisije (EU) 2019/1701 od 23. srpnja 2019.	L 260	1	11.10.2019.
► <b><u>M6</u></b>	Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/1068 od 15. svibnja 2020.	L 234	1	21.7.2020.

Koju je ispravio:

- **C1**    Ispravak, SL L 363, 18.12.2014, str. 185 (1078/2014)



**UREDBA (EU) br. 649/2012 EUROPSKOG PARLAMENTA I  
VIJEĆA**

**od 4. srpnja 2012.**

**o izvozu i uvozu opasnih kemikalija**

**(preinačena)**

**(Tekst značajan za EGP)**

*Članak 1.*

**Ciljevi**

1. Ciljevi ove Uredbe su:

- (a) provesti Rotterdamsku konvenciju o postupku informiranog prethodnog pristanka za određene opasne kemikalije i pesticide u međunarodnoj trgovini („Konvencija”);
- (b) poticati zajedničku odgovornost i napore u međunarodnom kretanju opasnih kemikalija radi zaštite zdravlja ljudi i okoliša od moguće štete;
- (c) doprinijeti upotrebi opasnih kemikalija na način koji nije štetan za okoliš.

Ciljevi navedeni u prvom podstavku postižu se omogućavanjem razmjene informacija o svojstvima opasnih kemikalija, osiguravanjem postupka donošenja odluka unutar Unije u vezi njihova uvoza i izvoza i dostavljanjem odluka strankama i drugim zemljama, prema potrebi.

2. Osim ciljeva navedenih u stavku 1., ovom se Uredbom osigurava primjena odredaba Uredbe (EZ) br. 1272/2008 o razvrstavanju, označavanju i pakiranju na sve kemikalije kad se izvoze iz država članica drugim strankama, osim ako su te odredbe u suprotnosti s određenim zahtjevima tih stranaka ili drugih zemalja.

*Članak 2.*

**Područje primjene**

1. Ova se Uredba primjenjuje na:

- (a) određene opasne kemikalije koje podliježu postupku prethodnog informiranog pristanka u skladu s Konvencijom („postupak prethodnog pristanka”);
- (b) određene opasne kemikalije čija je upotreba zabranjena ili strogo ograničena unutar Unije ili države članice,
- (c) kemikalije kad se izvoze u pogledu njihova razvrstavanja, označavanja i pakiranja.

2. Ova se Uredba ne primjenjuje na sljedeće:

**▼B**

- (a) opojne droge i psihotropne tvari obuhvaćene Uredbom Vijeća (EZ) br. 111/2005 od 22. prosinca 2004. o utvrđivanju pravila za nadzor trgovine prekursorima za droge između Zajednice i trećih zemalja <sup>(1)</sup>;
- (b) radioaktivne materijale i tvari obuhvaćene Direktivom Vijeća 96/29/Euratom od 13. svibnja 1996. o utvrđivanju osnovnih sigurnosnih normi za zaštitu zdravlja radnika i stanovništva od opasnosti od ionizirajućeg zračenja <sup>(2)</sup>;
- (c) otpade obuhvaćene Direktivom 2008/98/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. studenoga 2008. o otpadu <sup>(3)</sup>;
- (d) kemijsko oružje obuhvaćeno Uredbom Vijeća (EZ) br. 428/2009 od 5. svibnja 2009. o uspostavljanju režima Zajednice za kontrolu izvoza, prijena, brokeringa i provoza robe s dvojnog namjenom <sup>(4)</sup>;
- (e) hranu i prehrambene aditive obuhvaćene Uredbom (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o službenom nadzoru koji se provodi radi provjere pridržavanja propisa o hrani i hrani za životinje te pravila o zdravlju i dobrobiti životinja <sup>(5)</sup>;
- (f) hranu za životinje obuhvaćenu Uredbom (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i uvjeta zakona o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane <sup>(6)</sup>, uključujući aditive, bilo prerađene, djelomično prerađene ili neprerađene, namijenjene ishrani životinja;
- (g) genetski modificirane organizme obuhvaćene Direktivom 2001/18/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. ožujka 2001. o namjernom uvođenju u okoliš genetski modificiranih organizama <sup>(7)</sup>;
- (h) osim do mjere do koje su obuhvaćeni člankom 3. stavkom 5. točkom (b) ove Uredbe, lijekove s patentnom zaštitom i veterinarske lijekove obuhvaćene Direktivom 2001/83/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. studenoga 2001. o zakoniku Zajednice o lijekovima koji se odnose na humanu primjenu <sup>(8)</sup> odnosno Direktivom 2001/82/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. studenoga 2001. o zakoniku Zajednice o veterinarsko-medicinskim proizvodima <sup>(9)</sup>.

<sup>(1)</sup> SL L 22, 26.1.2005., str. 1.

<sup>(2)</sup> SL L 159, 29.6.1996., str. 1.

<sup>(3)</sup> SL L 312, 22.11.2008., str. 3.

<sup>(4)</sup> SL L 134, 29.5.2009., str. 1.

<sup>(5)</sup> SL L 165, 30.4.2004., str. 1.

<sup>(6)</sup> SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

<sup>(7)</sup> SL L 106, 17.4.2001., str. 1.

<sup>(8)</sup> SL L 311, 28.11.2001., str. 67.

<sup>(9)</sup> SL L 311, 28.11.2001., str. 1.

**▼B**

3. Ova se Uredba ne primjenjuje na kemikalije koje se izvoze u svrhu istraživanja ili analize, u količinama za koje se smatra da je malo vjerojatno da će utjecati na zdravlje ljudi ili okoliša, i koje po kalendarskoj godini ne prelaze količinu od 10 kg po izvozniku i po zemlji uvoznici.

Neovisno o prvom podstavku, izvoznici u njemu spomenutih kemikalija moraju dobiti poseban referentni identifikacijski broj koristeći bazu podataka iz članka 6. stavka 1. točke (a) i navesti taj referentni identifikacijski broj u svojoj izveznoj deklaraciji.

*Članak 3.***Definicije**

U smislu ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

- (1) „kemikalija” znači tvar, bilo u pojedinačnom obliku ili u smjesi, ili smjesa, dobivena bilo proizvodnim postupkom ili iz prirode, no koja ne sadrži žive organizme, a koja spada u jednu od sljedećih kategorija:
  - (a) pesticide, uključujući vrlo opasne formulacije pesticida;
  - (b) industrijske kemikalije;
- (2) „tvar” znači bilo koji kemijski element i njegovi sastojci kako su definirani članku 3. točki 1. Uredbe (EZ) br. 1907/2006;
- (3) „smjesa” znači smjesa ili otopina kako je definirana u članku 2. točki 8. Uredbe (EZ) br. 1272/2008;
- (4) „proizvod” znači gotov proizvod koji sadrži ili uključuje kemikaliju, čija je upotreba zabranjena ili strogo ograničena propisima Unije u tom određenom pripravku ako taj pripravak nije obuhvaćen točkom 2. ili 3.,
- (5) „pesticidi” znači kemikalije bilo koje od sljedećih potkategorija:
  - (a) pesticidi koji se koriste kao sredstva za zaštitu bilja obuhvaćena Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja <sup>(1)</sup>;
  - (b) ostali pesticidi, kao što su:
    - i. biocidni pripravci prema Direktivi 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 1998. o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište <sup>(2)</sup>; i
    - ii. sredstva za dezinfekciju, insekticidi i pesticidi obuhvaćeni Direktivom 2001/82/EZ i Direktivom 2001/83/EZ;

<sup>(1)</sup> SL L 311, 28.11.2001., str. 1.

<sup>(2)</sup> SL L 123, 24.4.1998., str. 1.

**▼B**

- (6) „industrijske kemikalije” znači kemikalije bilo koje od sljedećih potkategorija:
- (a) kemikalije namijenjene profesionalnoj upotrebi;
  - (b) kemikalije namijenjene upotrebi šire javnosti;
- (7) „kemikalija koja podliježe obavješćivanju o izvozu” znači kemikalija koja je zabranjena ili strogo ograničena unutar Unije unutar jedne ili više kategorija ili potkategorija, i kemikalija navedena u dijelu 1. Priloga I. koja podliježe postupku prethodnog pristanka;
- (8) „kemikalija koja ispunjava uvjete za obavješćivanje u skladu s postupkom prethodnog pristanka” znači kemikalija koja je zabranjena ili strogo ograničena unutar Unije ili države članice unutar jedne ili više kategorija. Kemikalije koje su zabranjene ili strogo ograničene u Uniji unutar jedne ili više kategorija navedene su u dijelu 2. Priloga I.;
- (9) „kemikalija koja ispunjava kriterije za postupak prethodnog pristanka” znači kemikalija navedena u Prilogu III. Konvenciji i u dijelu 3. Priloga I. ovoj Uredbi;
- (10) „zabranjena kemikalija” znači jedno od sljedećeg:
- (a) kemikalija čije su sve upotrebe unutar jedne ili više kategorija zabranjene konačnom regulatornom mjerom Unije radi zaštite zdravlja ljudi ili okoliša;
  - (b) kemikalija koja nije odobrena za upotrebu po prvi put ili koju je povukla industrija ili s tržišta Unije ili iz daljnjeg razmatranja u postupku obavješćivanja, registracije ili odobrenja, te ako postoje dokazi da kemikalija uzrokuje zabrinutost za zdravlje ljudi ili okoliša;
- (11) „strogo ograničena kemikalija” znači jedno od sljedećeg:
- (a) kemikalija čije su gotovo sve upotrebe unutar jedne ili više kategorija ili potkategorija zabranjene konačnom regulatornom mjerom Unije radi zaštite zdravlja ljudi ili okoliša, no čije su određene upotrebe dozvoljene;
  - (b) kemikalija za čije je gotovo sve upotrebe odbijeno odobrenje ili koju je povukla industrija ili s tržišta Unije ili iz daljnjeg razmatranja u postupku obavješćivanja, registracije ili odobrenja te ako postoje dokazi da kemikalija uzrokuje zabrinutost za zdravlje ljudi ili okoliša;
- (12) „kemikalija koju je država članica zabranila ili strogo ograničila” znači kemikalija koja je zabranjena ili strogo ograničena nacionalnom konačnom regulatornom mjerom države članice;

**▼B**

- (13) „konačna regulatorna mjera” znači pravno obvezujući akt čija je svrha zabraniti ili strogo ograničiti kemikaliju;
- (14) „vrlo opasna formulacija pesticida” znači kemikalija formulirana za upotrebu kao pesticid koji uzrokuje ozbiljne učinke na zdravlje ili okoliš koji se mogu primijetiti ubrzo nakon jednokratnog ili višekratnog izlaganja u uvjetima upotrebe;
- (15) „carinsko područje Unije” znači područje kako je određeno člankom 3. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2913/92 od 12. listopada 1992. o Carinskom zakoniku Zajednice <sup>(1)</sup>;
- (16) „izvoz” znači sljedeće:
- (a) trajni ili privremeni izvoz kemikalije koja ispunjava uvjete članka 28. stavka 2. UFEU-a;
  - (b) ponovni izvoz kemikalije koja ne ispunjava uvjete članka 28. stavka 2. UFEU-a, a koja prolazi carinski postupak koji nije postupak vanjskog provoza Unije za kretanje robe kroz carinsko područje Unije;
- (17) „uvoz” znači fizičko uvođenje na carinsko područje Unije kemikalije koja prolazi carinski postupak koji nije postupak vanjskog provoza Unije za kretanje robe kroz carinsko područje Unije;
- (18) „izvoznik” znači bilo koja od sljedećih osoba, bilo fizičkih ili pravnih:
- (a) osoba u čije ime se izrađuje izvozna deklaracija, odnosno osoba koja u trenutku prihvaćanja izjave ima ugovor s primateljem u stranci ili drugoj zemlji, te koja je ovlaštena donijeti odluku o slanju kemikalije izvan carinskog područja Unije;
  - (b) ako nije sklopljen ugovor o izvozu ili ako nositelj ugovora ne djeluje u svoje ime, osoba koja je ovlaštena donijeti odluku o slanju kemikalije izvan carinskog područja Unije;
  - (c) ako pravo na raspolaganje kemikalijom pripada subjektu s poslovnim nastanom izvan Unije u skladu s ugovorom na kojem se temelji izvoz, ugovorna stranka s poslovnim nastanom u Uniji;
- (19) „uvoznik” znači fizička ili pravna osoba koja je u trenutku uvoza na carinsko područje Unije primatelj kemikalije;

<sup>(1)</sup> SL L 302, 19.10.1992., str. 1.

**▼B**

- (20) „stranka Konvencije” ili „stranka” znači zemlja ili regionalna organizacija za gospodarsku suradnju koja je pristala obvezati se Konvencijom i za koju je Konvencija na snazi;
- (21) „druga zemlja” znači zemlja koja nije stranka;
- (22) „Agencija” znači Europska agencija za kemikalije, uspostavljena Uredbom (EZ) br. 1907/2006;
- (23) „Tajništvo” znači Tajništvo Konvencije, osim ako je drukčije navedeno u ovoj Uredbi.

*Članak 4.***Imenovana nacionalna tijela država članica**

Svaka država članica imenuje nadležno tijelo ili nadležna tijela („imenovano nacionalno tijelo” ili „imenovana nacionalna tijela”) za provedbu upravnih djelatnosti propisanih Uredbom, osim ako je to već učinila prije stupanja na snagu ove Uredbe.

Potrebno je obavijestiti Komisiju o takvom imenovanju do 17. studenoga 2012., osim ako je ta informacija već dostavljena prije stupanja na snagu ove Uredbe, kao i o bilo kakvoj promjeni imenovanog nacionalnog tijela.

*Članak 5.***Sudjelovanje Unije u Konvenciji**

1. Sudjelovanje u Konvenciji zajednička je odgovornost Komisije i država članica, posebno u pogledu tehničke pomoći, razmjene informacija te pitanja vezanih uz rješavanje sporova, sudjelovanja u pomoćnim tijelima i glasovanja.

2. Komisija djeluje kao zajedničko imenovano tijelo nadležno za upravne funkcije Konvencije u vezi s postupkom prethodnog pristanka, u ime te uz blisku suradnju i savjetovanje sa svim imenovanim nacionalnim tijelima država članica.

Komisija je osobito odgovorna za sljedeće:

- (a) prijenos obavijesti o izvozu Unije strankama i ostalim zemljama, prema članku 8.;
- (b) podnošenje obavijesti o svim odgovarajućim konačnim regulatornim mjerama Tajništvu, vezano uz kemikalije koje ispunjavaju uvjete za obavješćivanje u skladu s postupkom prethodnog pristanka prema članku 11.;
- (c) prijenos informacija o ostalim konačnim regulatornim mjerama koje uključuju kemikalije koje ne ispunjavaju uvjete za obavješćivanje u skladu s postupkom prethodnog pristanka prema članku 12.;

**▼B**

(d) općenito primanje informacija iz Tajništva.

Komisija također mora dostaviti Tajništvu odgovore Unije o uvozu kemikalija koje podliježu postupku prethodnog pristanka prema članku 13.

Nadalje, Komisija usklađuje ulazne informacije Unije o svim tehničkim pitanjima koja se odnose na sljedeće:

- (a) Konvenciju;
- (b) pripremu Konferencije stranaka utvrđenu člankom 18. stavkom 1. Konvencije;
- (c) Odbor za provjeru kemikalija osnovan u skladu s člankom 18. stavkom 6. Konvencije (Odbor za provjeru kemikalija);
- (d) druga pomoćna tijela Konferencije stranaka.

3. Komisija i države članice poduzimaju potrebne radnje kojima se osigurava primjereno predstavljanje Unije u različitim tijelima zaduženima za primjenu Konvencije.

*Članak 6.*

**Zadaće Agencije**

1. Osim zadaća propisanih člancima 7., 8., 9., 10., 11., 13., 14., 15., 18., 19., 20., 21., 22. i 25., Agencija obavlja sljedeće zadaće:

- (a) održavanje, daljnji razvoj i redovito ažuriranje baze podataka o izvozu i uvozu opasnih kemikalija („baza podataka”);
- (b) objavljivanje baze podataka na svojim internetskim stranicama;
- (c) gdje je to prikladno, osiguranje, u dogovoru s Komisijom te nakon savjetovanja s državama članicama, pomoćnog, tehničkog i znanstvenog vodstva, te alata za industriju kako bi se osigurala učinkovita primjena ove Uredbe;
- (d) u dogovoru s Komisijom, osiguranje imenovanim nacionalnim tijelima država članica pomoći te tehničkog i znanstvenog vodstva kako bi se osigurala učinkovita primjena ove Uredbe;
- (e) na zahtjev države članice ili stručnjaka Komisije iz Odbora za provjeru kemikalija, te u okviru raspoloživih sredstava, osiguranje ulaznih podataka za izradu orijentacijskih dokumenata za donošenje odluka prema članku 7. Konvencije, te drugih tehničkih dokumenata vezanih uz provedbu Konvencije;



**▼B**

- (f) na zahtjev, osiguranje tehničkih i znanstvenih podataka te pomoći Komisiji radi osiguravanja učinkovite provedbe ove Uredbe;
  - (g) na zahtjev, osiguranje tehničkih i znanstvenih podataka te pomoći Komisiji u izvršavanju uloge zajedničkog imenovanog nadležnog tijela Unije.
2. Tajništvo Agencije izvršava zadaće dodijeljene Agenciji na temelju ove Uredbe.

*Članak 7.***Kemikalije koje podliježu obavijesti o izvozu, kemikalije koje ispunjavaju uvjete za obavješćivanje sukladno postupku prethodnog pristanka, i kemikalije koje podliježu postupku prethodnog pristanka**

1. Kemikalije koje podliježu obavijesti o izvozu, kemikalije koje ispunjavaju uvjete za obavješćivanje sukladno postupku prethodnog pristanka, i kemikalije koje podliježu postupku prethodnog pristanka su one navedene u Prilogu I.
2. Kemikalije navedene u Prilogu I. dodjeljuju se u jednu ili više od postojeće tri skupine kemikalija, kako je navedeno u dijelovima 1., 2. i 3. tog Priloga.

Kemikalije navedene u dijelu 1. Priloga I. podliježu postupku obavijesti o izvozu propisanog člankom 8. uz navođenje pojedinosti o identitetu tvari, kategoriji upotrebe i/ili potkategoriji koja podliježe ograničenjima, vrsti ograničenja, te, prema potrebi, dodatnih informacija, posebno o izuzećima od obveze obavijesti o izvozu.

Kemikalije navedene u dijelu 2. Priloga I., osim što podliježu postupku obavijesti o izvozu propisanom člankom 8., ispunjavaju uvjete za postupak prethodnog pristanka propisan člankom 11., uz navođenje pojedinosti o identitetu tvari i kategoriji upotrebe.

Kemikalije navedene u dijelu 3. Priloga I. podliježu postupku prethodnog pristanka, uz navođenje kategorije upotrebe i, gdje je to potrebno, dodatnih informacija, posebno o svim obvezama obavijesti o izvozu.

3. Popisi iz Priloga I. moraju biti javno dostupni putem baze podataka.

*Članak 8.***Obavijesti o izvozu proslijeđene strankama i drugim zemljama**

1. U slučaju tvari navedenih u dijelu 1. Priloga I. ili smjesa koje sadrže takve tvari u koncentraciji čije je označivanje obvezno prema Uredbi (EZ) br. 1272/2008, bez obzira na prisutnost drugih tvari,

**▼B**

stavci 2. do 8. ovog članka primjenjuju se bez obzira na namjenu kemikalije kod stranke uvoznice ili druge zemlje.

2. Kada izvoznik treba izvesti kemikaliju navedenu u stavku 1. iz Unije stranci ili drugoj zemlji po prvi put na ili nakon datuma kad se na nju počinje primjenjivati ova Uredba, izvoznik je dužan obavijestiti imenovano nacionalno tijelo države članice u kojoj ima poslovni nastan („izvoznikova država članica”), najkasnije 35 dana prije očekivanog datuma izvoza. Nakon toga izvoznik obavješćuje imenovano nadležno tijelo o prvom izvozu kemikalije svake kalendarske godine, najkasnije 35 dana prije izvoza. Obavijesti moraju biti u skladu s propisanim informacijama navedenima u Prilogu II. i moraju biti dostupne Komisiji i državama članicama putem baze podataka.

Imenovano nacionalno tijelo izvoznikove države članice provjerava sukladnost informacija s Prilogom II., te ako je izvješće cjelovito, proslijeđuje ga Agenciji najkasnije 25 dana prije očekivanog datuma izvoza.

U ime Komisije, Agencija prenosi obavijest imenovanom nacionalnom tijelu stranke uvoznice ili odgovarajućem nadležnom tijelu druge zemlje uvoznice i poduzima potrebne mjere kako bi se osiguralo da oni dobiju to izvješće najkasnije 15 dana prije prvog planiranog izvoza te kemikalije, a nakon toga najkasnije 15 dana prije prvog izvoza u bilo kojoj sljedećoj kalendarskoj godini.

Agencija evidentira svaku obavijest o izvozu i dodjeljuje joj referentni identifikacijski broj u bazi podataka. Agencija također mora javnosti i imenovanim nacionalnim tijelima država članica, prema potrebi, staviti na raspolaganje ažurirani popis dotičnih kemikalija, te popis stranaka uvoznica i drugih zemalja za svaku kalendarsku godinu, putem baze podataka.

3. Ako Agencija ne primi od stranke uvoznice ili druge zemlje potvrdu primitka prve obavijesti o izvozu izvršene nakon uvrštenja kemikalije u dio 1. Priloga I. u roku od 30 dana od slanja takvog izvješća, ona mora, u ime Komisije, dostaviti drugu obavijest. U ime Komisije, Agencija poduzima razumne napore kako bi osigurala da imenovano nacionalno tijelo države uvoznice ili odgovarajuće nadležno tijelo druge zemlje uvoznice dobije drugo izvješće.

4. Nova obavijest dostavlja se u skladu sa stavkom 2. za izvoze koji se odvijaju nakon stupanja na snagu izmjena propisa Unije o stavljanju na tržište, upotrebi ili označivanju dotične tvari ili kad god se sastav dotične smjese promijeni zbog čega se mijenja i označivanje smjese. Nova obavijest mora biti u skladu s informacijama propisanim Prilogom II. i u njoj mora biti navedeno da se radi o reviziji prethodne obavijesti.

**▼B**

5. Kad se izvoz kemikalije odnosi na hitne situacije u kojoj svaka odgoda može ugroziti javno zdravlje ili okoliš stranaka uvoznica ili druge zemlje, djelomično ili potpuno izuzeće od obveza propisanih stavcima 2., 3. i 4. može biti odobreno nakon obrazloženog zahtjeva izvoznika ili stranke uvoznice ili druge zemlje, te prema procjeni imenovanog nacionalnog tijela izvoznikove države članice, uz savjetovanje s Komisijom uz pomoć Agencije. Odluka o zahtjevu smatra se donesenom u savjetovanju s Komisijom, ako Komisija ne odluči suprotno u roku od 10 dana od kad joj imenovano nacionalno tijelo države članice pošalje pojedinosti o zahtjevu.

6. Ne dovodeći u pitanje obveze iz članka 19. stavka 2., obveze utvrđene u stavcima 2., 3. i 4. ovog članka prestaju kad su svi od sljedećih uvjeta ispunjeni:

- (a) na kemikaliju se počeo primjenjivati postupak prethodnog pristanka;
- (b) zemlja uvoznica je stranka Konvencije i Tajništvu je dala odgovor u skladu s člankom 10. stavkom 2. Konvencije u kojemu navodi pristaje li na uvoz kemikalije ili ne; i
- (c) Komisiju je Tajništvo obavijestilo o tom odgovoru i prosljedilo informaciju državama članicama i Agenciji.

Bez obzira na prvi podstavak ovog stavka, obveze utvrđene u stavcima 2., 3. i 4. ovog članka ne prestaju kada je zemlja uvoznica stranka Konvencije i izričito zahtijeva daljnje obavijesti o izvozu od stranaka izvoznica, primjerice na temelju svoje odluke o uvozu ili drukčije.

Ne dovodeći u pitanje obveze iz članka 19. stavka 2., obveze utvrđene stavcima 2., 3. i 4. ovog članka također prestaju kad su oba sljedeća uvjeta ispunjena:

- (a) imenovano nacionalno tijelo stranke uvoznice ili odgovarajuće nadležno tijelo druge zemlje uvoznice odustalo je od zahtjeva za obavješćivanjem prije izvoza kemikalije; i
- (b) Komisija je primila informacije od Tajništva ili od imenovanog nacionalnog tijela stranke uvoznice ili odgovarajućeg nadležnog tijela druge države uvoznice i prosljedila ih državama članicama i Agenciji, koja ih je učinila dostupnima putem baze podataka.

7. Komisija, odgovarajuća imenovana nacionalna tijela država članica, Agencija i izvoznici moraju, na zahtjev, dostaviti strankama uvoznicama i ostalim zemljama dodatne informacije o kemikalijama koje izvoze.

**▼B**

8. Države članice mogu uspostaviti, na transparentan način, sustave kojima se obvezuje izvoznike na plaćanje upravne pristojbe za svaku obavijest o izvozu i za svaki zahtjev za izričitim pristankom, prema troškovima nastalim prilikom obavljanja postupaka navedenih u stavcima 2. i 4. ovog članka i stavcima 6. i 7. članka 14.

*Članak 9.***Obavijesti o izvozu primljene od stranaka i drugih zemalja**

1. Obavijesti o izvozu koje je Agencija primila od imenovanih nacionalnih tijela stranaka ili odgovarajućih nadležnih tijela drugih zemalja o izvozu u Uniju kemikalije čija je proizvodnja, upotreba, rukovanje, potrošnja, prijevoz ili prodaja zabranjena ili strogo ograničena na temelju propisa te stranke ili druge zemlje moraju biti dostupne putem baze podataka u roku od 15 dana od trenutka kad Agencija primi takvu obavijest.

U ime Komisije, Agencija potvrđuje primitak prve obavijesti o izvozu primljene za svaku kemikaliju od svake stranke ili druge zemlje.

Imenovano nacionalno tijelo države članice koja prima taj uvoz mora primiti presliku svake obavijesti koju je Agencija primila u roku od 10 dana od primitka, zajedno sa svim raspoloživim informacijama. Ostale države članice imaju pravo dobiti preslike na zahtjev.

2. Kad Komisija ili imenovana nacionalna tijela država članica zaprime obavijest o izvozu izravno ili neizravno od imenovanih nacionalnih tijela stranaka ili odgovarajućih nadležnih tijela drugih zemalja, moraju ih odmah proslijediti Agenciji zajedno sa svim raspoloživim informacijama.

*Članak 10.***Informacije o izvozu i uvozu kemikalija**

1. Svaki izvoznik jednog ili više od sljedećeg:

- (a) tvari navedenih u Prilogu I.;
- (b) smjesa koje sadrže te tvari u koncentracijama koje se obavezno označuju prema Uredbi (EZ) br. 1272/2008, neovisno o prisutnosti drugih tvari; ili
- (c) proizvoda koji sadrže tvari navedene u 2. ili 3. dijelu Priloga I. u neizreagiranom obliku ili smjese koje sadrže takve tvari u koncentraciji koja se obavezno označuje prema Uredbi (EZ) br. 1272/2008 neovisno o prisutnosti drugih tvari;

**▼B**

mora tijekom prvog tromjesečja svake godine obavijestiti imenovano nacionalno tijelo izvoznikove države članice o količini kemikalije, kao zasebne tvari, sadržane u smjesama ili u proizvodima, te dostavljene svakoj stranci ili drugoj zemlji tijekom prethodne godine. Ta se informacija dostavlja zajedno s popisom imena i adresa svake fizičke ili pravne osobe koja uvozi kemikaliju u stranku ili drugu zemlju u koju je izvršena otprema tijekom istog razdoblja. Tim se informacijama zasebno navode izvozi u skladu s člankom 14. stavkom 7.

Svaki uvoznik unutar Unije mora osigurati istovjetne informacije o količinama uvoza u Uniju.

2. Na zahtjev Komisije, te uz pomoć Agencije, odnosno imenovanog nacionalnog tijela države članice, izvoznik ili uvoznik dostavlja sve dodatne informacije koje se odnose na kemikalije, potrebne za provedbu ove Uredbe.

3. Svaka država članica Agenciji osigurava godišnji sažetak informacija u skladu s Prilogom III. Agencija te podatke rezimira na razini Unije te objavljuje podatke koji nisu povjerljivi putem baze podataka.

*Članak 11.***Obavijest o zabranjenim ili strogo ograničenim kemikalijama prema Konvenciji**

1. Komisija obavještuje Tajništvo u pisanom obliku o kemikalijama navedenim u dijelu 2. Priloga I., koje ispunjavaju uvjete za izvještaj o prethodnom informiranom pristanku.

2. Kada se nove kemikalije uvrste u dio 2. Priloga I. sukladno drugom podstavku članka 23. stavka 2., Komisija obavještuje Tajništvo o tim kemikalijama. Ta se obavijest o prethodnom informiranom pristanku mora dostaviti što je prije moguće nakon usvajanja odgovarajućih konačnih regulatornih mjera na razini Unije koje zabranjuju ili strogo ograničavaju kemikaliju, najkasnije u roku od 90 dana nakon datuma primjene konačne nadzorne mjere.

3. U obavijesti o prethodnom informiranom pristanku potrebno je navesti sve bitne informacije propisane Prilogom IV.

4. Prilikom određivanja prednosti za obavijesti, Komisija uzima u obzir je li kemikalija već navedena u 3. dijelu Priloga I., u kojoj se mjeri obveze informacija propisane Prilogom IV. mogu ispuniti, te ozbiljnost rizika koje predstavlja kemikalija, posebno za zemlje u razvoju.

Kad kemikalija ispunjava uvjete za obavješćivanje sukladno postupku informiranog pristanka, ali su informacije nedovoljne za ispunjavanje uvjeta iz Priloga IV., ustanovljeni izvoznici ili uvoznici moraju, na zahtjev Komisije, pružiti sve njima dostupne bitne informacije, uključujući i one od drugih nacionalnih ili međunarodnih kemijskih programa kontrole, u roku od 60 dana od podnošenja zahtjeva.

**▼B**

5. Komisija obavješćuje Tajništvo u pisanom obliku o izmjeni konačne regulatorne mjere prema stavku 1. ili 2., i to što je prije moguće nakon usvajanja nove konačne regulatorne mjere, a najkasnije u roku od 60 dana nakon datuma primjene nove konačne nadzorne mjere.

Komisija dostavlja sve bitne informacije koje nisu bile dostupne u vrijeme izrade prvotne obavijesti prema stavcima 1. odnosno 2.

6. Na zahtjev bilo koje stranke ili Tajništva, Komisija će pružiti dodatne informacije koje se odnose na kemikaliju ili konačne nadzorne mjere, koliko je to moguće.

Države članice i Agencija pomažu Komisiji, na njezin zahtjev, koliko je potrebno u prikupljanju tih informacija.

7. Komisija odmah državama članicama i Agenciji prosljeđuje informacije koje zaprimi od Tajništva u vezi kemikalija koje su druge stranke prijavile kao zabranjene ili strogo ograničene.

Gdje je to prikladno, Komisija ocjenjuje, u uskoj suradnji s državama članicama i Agencijom, nužnost predlaganja mjera na razini Unije za sprečavanje bilo kakvih neprihvatljivih rizika za zdravlje ljudi ili okoliša unutar Unije.

8. Kada država članica provodi nacionalnu konačnu regulatornu mjeru u skladu s odgovarajućim propisom Unije radi zabrane ili strogog ograničenja kemikalije, ona Komisiji mora dostaviti sve bitne informacije. Komisija te informacije stavlja na raspolaganje državama članicama. U roku od četiri tjedna od stavljanja informacija na raspolaganje, države članice mogu slati komentare o mogućem obavješćivanju sukladno postupku prethodnog pristanka, uključujući, posebno, bitne informacije o svojem nacionalnom nadzornom stavu u odnosu na kemikaliju, Komisiji i državi članici koja je podnijela nacionalnu konačnu regulatornu mjeru. Nakon razmatranja primjedbi, država članica koja je podnijela mjeru obavješćuje Komisiju mora li potonja

(a) poslati obavijest sukladno postupku prethodnog pristanka Tajništvu, u skladu s ovim člankom; ili

(b) dostaviti informacije Tajništvu, na temelju članka 12.

#### *Članak 12.*

#### **Informacije koje se trebaju prenijeti Tajništvu u vezi zabranjenih ili strogo ograničenih kemikalija koje ne ispunjavaju uvjete za obavješćivanje sukladno postupku prethodnog pristanka**

U slučaju kemikalija navedenih samo u 1. dijelu Priloga I. ili nakon primitka informacije od države članice u skladu s točkom (b) članka 11. stavka 8., Komisija Tajništvu dostavlja informacije o odgovarajućim konačnim regulatornim mjerama, tako da ti podaci mogu biti prosljeđeni drugim strankama Konvencije, prema potrebi.

*Članak 13.***Obveze u odnosu na uvoz kemikalija**

1. Komisija mora državama članicama i Agenciji odmah proslijediti svaki orijentacijski dokument koji primi od Tajništva.

Komisija putem provedbenog akta donosi odluku o uvozu u obliku odgovora o konačnom ili privremenom uvozu u ime Unije o budućem uvozu dotične kemikalije. Taj se provedbeni akt donosi u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 27. stavka 2. Komisija odluku priopćuje Tajništvu što je prije moguće, a najkasnije u roku od devet mjeseci nakon datuma slanja orijentacijskog dokumenta od Tajništva.

Ako kemikalija postane podložna dodatnim ili izmijenjenim ograničenjima prema propisima Unije, Komisija mora, putem provedbenog akta, donijeti izmijenjenu odluku o uvozu. Taj se provedbeni akt donosi u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 27. stavka 2. Komisija Tajništvu priopćuje izmijenjenu odluku o uvozu.

2. U slučaju kemikalije koja je zabranjena ili strogo ograničena od strane država članica, Komisija mora, na pisani zahtjev dotičnih država članica, uzeti te podatke u obzir prilikom donošenja odluke o uvozu.

3. Odluka o uvozu iz stavka 1. odnosi se na kategoriju ili kategorije utvrđene za kemikaliju u orijentacijskom dokumentu.

4. Prilikom priopćavanja odluke o uvozu Tajništvu, Komisija mora opisati zakonodavnu ili upravnu mjeru na kojoj se odluka temelji.

5. Svako imenovano nacionalno tijelo država članica mora odluke o uvozu prema stavku 1. učiniti dostupnima onima kojih se one tiču u okviru svoje nadležnosti, u skladu sa zakonodavnim i upravnim mjerama. Agencija odluke o uvozu prema stavku 1. mora javno obznaniti putem baze podataka.

6. Gdje je prikladno, Komisija mora procijeniti, u uskoj suradnji s državama članicama i Agencijom, nužnost predlaganja mjera na razini Unije za sprečavanje bilo kakvih neprihvatljivih rizika za zdravlje ljudi ili okoliša unutar Unije, uzimajući u obzir informacije navedene u orijentacijskom dokumentu.

*Članak 14.***Obveze u vezi izvoza kemikalija osim obavijesti o izvozu**

1. Komisija mora odmah proslijediti državama članicama, Agenciji i europskim industrijskim udrugama informacije koje primi od Tajništva, bilo u obliku okružnica ili drukčije, o kemikalijama koje podliježu postupku prethodnog pristanka i o odlukama stranaka uvoznica o uvjetima uvoza koji se odnose na te kemikalije. Također mora odmah

**▼B**

proslijediti državama članicama i Agenciji informacije vezane uz sve slučajeve neprenošenja odgovora u skladu s člankom 10. stavkom 2. Konvencije. Agencija svakoj odluci o uvozu dodjeljuje referentni identifikacijski broj i osigurava javnu dostupnost svih informacija u vezi takve odluke putem baze podataka, te na zahtjev svakome pruža te informacije.

2. Komisija svakoj kemikaliji navedenoj u Prilogu I. dodjeljuje razvrstavanje prema kombiniranoj nomenklaturi Europske unije. Ta se razvrstavanja prema potrebi mijenjaju s obzirom na promjene u nomenklaturi usklađenog sustava Svjetske carinske organizacije ili u kombiniranoj nomenklaturi Europske unije za dotične kemikalije.

3. Svaka država članica dostavlja podatke i odluke koje joj je prosljedila Komisija u skladu sa stavkom 1. onima kojih se one tiču u okviru svoje nadležnosti.

4. Izvoznici moraju poštovati odluke svakog odgovora o uvozu i to najkasnije šest mjeseci nakon što Tajništvo prvi put obavijesti Komisiju o takvim odlukama u skladu sa stavkom 1.

5. Komisija, uz pomoć Agencije, i države članice savjetuju i pomažu strankama uvoznicama, na zahtjev i prema potrebi, u dobivanju dodatnih informacija potrebnih za pripremu odgovora Tajništvu u vezi uvoza određene kemikalije.

6. Tvari navedene u dijelu 2. ili 3. Priloga I. ili smjese koje sadrže takve tvari u koncentraciji koja se mora označiti prema Uredbi (EZ) br. 1272/2008, bez obzira na prisutnost bilo koje druge tvari, bez obzira na njihovu planiranu namjenu kod stranke uvoznice ili druge države, ne izvoze se ako bilo koji od sljedećih uvjeta nije ispunjen:

- (a) izričiti pristanak za uvoz je zatražen i dobiven od izvoznika putem imenovanog nacionalnog tijela izvoznikove države članice u savjetovanju s Komisijom, uz pomoć Agencije, i imenovanog nacionalnog tijela stranke uvoznice ili odgovarajućeg nadležnog tijela druge zemlje uvoznice;
- (b) u slučaju kemikalija navedenih u dijelu 3. Priloga I., najnovija okružnica koju izdaje Tajništvo prema stavku 1. ukazuje da je stranka uvoznica dala pristanak za uvoz.

U slučaju kemikalija navedenih u dijelu 2. Priloga I. koje se izvoze u zemlje OECD-a, imenovano nacionalno tijelo izvoznikove države članice može, na zahtjev izvoznika, u savjetovanju s Komisijom, po načelu od slučaja do slučaja, odlučiti da nije potreban izričiti pristanak ako je kemikalija, u trenutku uvoza u zemlju OECD-a, licencirana, registrirana ili odobrena u toj zemlji OECD-a.



**▼B**

Kad je izričiti pristanak zatražen u skladu s točkom (a) prvog podstavka, ako Agencija nije dobila odgovor na zahtjev u roku od 30 dana, Agencija će, u ime Komisije, poslati podsjetnik, osim ako Komisija ili imenovano nacionalno tijelo izvoznikove države članice nije dobilo odgovor i uputilo ga Agenciji. Gdje je to prikladno, ako još uvijek nema odgovora u roku od daljnjih 30 dana, Agencija može poslati dodatne podsjetnike prema potrebi.

7. U slučaju kemikalija navedenih u dijelu 2. ili 3. Priloga I., imenovano nacionalno tijelo izvoznikove države članice može, u savjetovanju s Komisijom i uz pomoć Agencije, po načelu od slučaja po slučaju, podložno drugom podstavku, odlučiti da se izvoz može nastaviti, ako ne postoje dokazi iz službenih izvora o konačnim regulatornim mjerama zabrane ili strogog ograničenja upotrebe kemikalije koje je provela stranka uvoznica ili druga zemlja; i ako, nakon svih razumnih nastojanja, nema odgovora na zahtjev za izričiti pristanak u skladu s točkom (a) stavka 6. u roku od 60 dana, te kad je jedan od sljedećih uvjeta ispunjen:

- (a) postoje dokazi iz službenih izvora stranke uvoznice ili druge zemlje da je kemikalija licencirana, registrirana ili odobrena, ili
- (b) planirana upotreba navedena u obavijesti o izvozu i potvrđena u pisanom obliku od strane fizičke ili pravne osobe koja uvozi kemikaliju u stranku ili drugu zemlju nije u kategoriji za koju je kemikalija navedena u dijelu 2. ili 3. Priloga I., a postoje dokazi iz službenih izvora da je stranka uvoznica ili druga dotična zemlja upotrebljavala ili uvozila kemikaliju u posljednjih pet godina.

U slučaju kemikalija navedenih u dijelu 3. Priloga I., izvoz koji se temelji na ispunjenju uvjeta pod točkom (b) ne može se nastaviti ako je kemikalija svrstana u skladu s Uredbom (EZ) br. 1272/2008, u kategoriju kancerogenosti 1A ili 1B, ili kategoriju mutagenosti 1A ili 1B, ili kategoriju toksičnosti za reprodukciju 1A ili 1B, ili ako kemikalija ispunjava kriterije iz Priloga XIII. Uredbi (EZ) br. 1907/2006 na temelju svojstava postojanosti, bioakumulativnosti i toksičnosti ili visoke postojanosti i visoke bioakumulativnosti.

Prilikom odlučivanja o izvozu kemikalija navedenih u dijelu 3. Priloga I., imenovano nacionalno tijelo izvoznikove države članice, u savjetovanju s Komisijom i uz pomoć Agencije, razmatra mogući utjecaj upotrebe kemikalije na zdravlje ljudi ili okoliša u stranci uvoznici ili drugoj zemlji, te Agenciji dostavlja odgovarajuću dokumentaciju koja će biti dostupna putem baze podataka.

8. Valjanost svakog izričitog pristanka dobivenog u skladu s točkom (a) stavka 6. ili odluka da se nastavi s izvozom bez izričitog pristanka sukladno stavku 7., podliježe povremenom preispitivanju od strane Komisije u savjetovanju s dotičnim državama članicama kako slijedi:

**▼B**

- (a) za svaki izričiti pristanak dobiven u skladu s točkom (a) stavka 6. novi izričiti pristanak je potrebno dostaviti do kraja treće kalendarske godine nakon dane suglasnosti, osim ako uvjeti tog pristanka ne zahtijevaju drukčije;
- (b) osim ako je u međuvremenu primljen odgovor na zahtjev, svaka odluka da se nastavi bez izričitog pristanka sukladno stavku 7. vrijedi najviše 12 mjeseci, nakon čega je potreban izričiti pristanak.

U slučajevima navedenima u točki (a) prvog podstavka, izvoz se ipak može nastaviti nakon završetka odnosnog razdoblja, dok se čeka odgovor na zahtjev za novi izričiti pristanak, tijekom dodatnog razdoblja od 12 mjeseci.

9. Agencija evidentira sve zahtjeve za izričiti pristanak, dobivene odgovore i odluke da se nastavi bez izričitog pristanka, uključujući dokumentaciju iz trećeg podstavka stavka 7., u bazi podataka. Svakom dobivenom izričitom pristanku ili odluci da se nastavi bez izričitog pristanka dodjeljuje se referentni identifikacijski broj, te se navodi sa svim bitnim informacijama o priloženim uvjetima, poput roka valjanosti. Informacije koje nisu povjerljive moraju biti javno dostupne putem baze podataka.

10. Nijedna se kemikalija ne smije izvoziti kasnije od šest mjeseci prije isteka roka trajanja, gdje takav datum postoji ili se može zaključiti iz datuma proizvodnje, osim ako unutarnja svojstva kemikalije to onemogućuju. Kod pesticida, izvoznici moraju osigurati da veličina i pakiranje ambalaže budu optimizirani radi smanjenja rizika od stvaranja suvišnih zaliha.

11. Prilikom izvoza pesticida izvoznici moraju osigurati da oznaka sadrži precizne informacije o uvjetima i stabilnosti skladištenja u klimatskim uvjetima stranke uvoznice ili druge zemlje. Osim toga, moraju osigurati da izvezeni pesticidi zadovoljavaju specifikacije čistoće navedene u propisima Unije.

*Članak 15.***Izvoz određenih kemikalija i proizvoda**

1. Proizvodi podliježu postupku obavijesti o izvozu propisanom člankom 8. ako sadrže bilo što od sljedećeg:

- (a) tvari navedene u dijelu 2. ili 3. Priloga I. u neizreagiranoj obliku;
- (b) smjese koje sadrže te tvari u koncentracijama koje se obavezno označuju prema Uredbi (EZ) br. 1272/2008, bez obzira na prisutnost drugih tvari.

**▼B**

2. Kemikalije i proizvodi čija je upotreba zabranjena u Uniji radi zaštite zdravlja ljudi ili okoliša, kako je navedeno u Prilogu V., ne smiju se izvoziti.

*Članak 16.***Informacije o provoznim kretanjima**

1. Stranke Konvencije kojima su potrebne informacije o provoznim kretanjima kemikalija koje podliježu postupku prethodnog pristanka, zajedno s informacijama koje je zatražile svaka stranka Konvencije putem Tajništva, navode se u Prilogu VI.

2. Kada se kemikalija navedena u dijelu 3. Priloga I. prevozi preko područja stranke Konvencije navedenog u Prilogu VI., izvoznik mora, koliko je to moguće, imenovanom nacionalnom tijelu izvoznikove države članice dostaviti sve informacije koje zahtijeva stranka Konvencije u skladu s Prilogom VI., najkasnije 30 dana prije prvog provoznog kretanja i najkasnije osam dana prije svakog sljedećeg provoznog kretanja.

3. Imenovano nacionalno tijelo izvoznikove države članice dostavlja Komisiji, uz kopiju Agenciji, informacije primljene od izvoznika u skladu sa stavkom 2. zajedno sa svim dodatnim dostupnim informacijama.

4. Komisija informacije primljene u skladu sa stavkom 3. prosljeđuje imenovanim nacionalnim tijelima stranaka Konvencije koji su zatražili te informacije, zajedno sa svim dodatnim dostupnim informacijama, najkasnije 15 dana prije prvog provoznog kretanja i prije svakog sljedećeg provoznog kretanja.

*Članak 17.***Informacije koje se dostavljaju uz izvezene kemikalije**

1. Kemikalije namijenjene izvozu podliježu odredbama o pakiranju i označivanju utvrđenih ili u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009, Direktivom 98/8/EZ i Uredbom (EZ) br. 1272/2008, ili bilo kojim drugim odgovarajućim propisom Unije.

Prvi se podstavak primjenjuje, osim ako su odredbe suprotne određenim zahtjevima stranaka uvoznica ili drugih zemalja.

2. Gdje je to prikladno, datum isteka roka valjanosti i datum proizvodnje kemikalija iz stavka 1. ili onih navedenih u Prilogu I. moraju se navesti na oznaci, a ako je potrebno takvi datumi isteka roka valjanosti navode se za različite klimatske zone.

**▼B**

3. Sigurnosno-tehnički list u skladu s Uredbom (EZ) br. 1907/2006 mora biti dostavljen uz kemikalije iz stavka 1. kad se one izvoze. Izvoznik je dužan poslati takav sigurnosno-tehnički list svakoj fizičkoj ili pravnoj osobi koja uvozi kemikalije u stranku ili drugu zemlju.

4. Informacije na oznaci i na sigurnosno-tehničkom listu moraju, koliko je to izvedivo, biti navedene na službenim jezicima, ili na jednom ili više glavnih jezika zemlje odredišta ili područja planirane namjene.

*Članak 18.***Obveze tijela država članica za kontrolu uvoza i izvoza**

1. Svaka država članica mora imenovati tijela, kao što su carinsko tijelo koje će imati odgovornost kontrole uvoza i izvoza kemikalija navedenih u Prilogu I., osim ako je to već učinila prije stupanja na snagu ove Uredbe.

Komisija, uz potporu Agencije, i države članice moraju djelovati na ciljani i usklađeni način prilikom praćenja sukladnosti izvoznika s ovom Uredbom.

2. Forum za razmjenu informacija o provedbi utvrđen Uredbom (EZ) br. 1907/2006, koristi se za koordinaciju mreže tijela država članica odgovornih za provedbu ove Uredbe.

3. Svaka država članica u svoja redovita izvješća o provedbi postupaka u skladu s člankom 22. stavkom 1. mora uključiti pojedinosti o aktivnostima svojih tijela u tom pogledu.

*Članak 19.***Daljnje obveze izvoznika**

1. Izvoznici kemikalija koje podliježu obvezama iz članka 8. stavaka 2. i 4. moraju navesti važeće referentne identifikacijske brojeve na izveznoj deklaraciji (kutija 44 Jedinstvene carinske deklaracije ili odgovarajući podatak na elektronskoj izveznoj deklaraciji), kako je navedeno u članku 161. stavku 5. Uredbe (EEZ) br. 2913/92.

2. Izvoznici kemikalija izuzetih člankom 8. stavkom 5. od obveza utvrđenih stavcima 2. i 4. tog članka ili kemikalija za koje su te obveze prestale u skladu s člankom 8. stavkom 6. dobivaju poseban referentni identifikacijski broj putem baze podataka, te taj referentni identifikacijski broj navode na svojoj izveznoj deklaraciji.

**▼B**

3. Na zahtjev Agencije, izvoznici koriste bazu podataka za dostavu informacija potrebnih za ispunjenje svojih obveza prema ovoj Uredbi.

*Članak 20.***Razmjena podataka**

1. Komisija, uz pomoć Agencije, i države članice, prema potrebi omogućavaju dostavu znanstvenih, tehničkih, ekonomskih i pravnih informacija o kemikalijama koje podliježu ovoj Uredbi, uključujući toksikološke, eko-toksikološke i sigurnosne informacije.

Komisija, uz potporu država članica i Agencije, prema potrebi, osigurava sljedeće:

(a) pružanje javno dostupnih informacija o regulatornim mjerama važnima za ciljeve Konvencije;

(b) pružanje informacija za stranke i druge zemlje izravno ili putem Tajništva u vezi onih mjera koje znatno ograničavaju jednu ili više upotreba kemikalije.

2. Komisija, države članice i Agencija čuvaju povjerljive informacije dobivene od stranke ili druge zemlje kako je uzajamno dogovoreno.

3. Što se tiče prijenosa informacija sukladno ovoj Uredbi, i ne dovodeći u pitanje Direktivu 2003/4/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2003. godine o pravu javnosti na pristup informacijama o okolišu <sup>(1)</sup>, barem sljedeće informacije ne smatraju se povjerljivima:

(a) informacije navedene u prilogima II. i IV.;

(b) informacije sadržane u sigurnosno-tehničkim listovima iz članka 17. stavka 3.;

(c) datum isteka roka valjanosti kemikalije;

(d) datum proizvodnje kemikalije;

(e) informacije o mjerama opreza, uključujući razvrstavanje prema opasnosti, narav rizika te odgovarajuće sigurnosne savjete;

<sup>(1)</sup> SL L 41, 14.2.2003., str. 26.

**▼B**

- (f) sažetak rezultata toksikoloških i eko-toksikoloških testova;
  - (g) informacije o rukovanju ambalažom nakon uklanjanja kemikalija.
4. Agencija izrađuje kompilaciju prenesenih informacija svake dvije godine.

*Članak 21.***Tehnička pomoć**

Komisija, imenovana nacionalna tijela država članica i Agencija moraju, uzimajući u obzir posebno potrebe zemalja u razvoju i zemalja s gospodarstvima u tranziciji, surađivati u promicanju tehničke pomoći, uključujući obuke, za razvoj infrastrukture, kapaciteta i stručnog znanja potrebnog za propisno upravljanje kemikalijama kroz njihove životne cikluse.

Da bi tim zemljama bila omogućena provedba Konvencije, tehničku pomoć treba promicati pružanjem tehničkih informacija o kemikalijama, poticanjem razmjene stručnjaka, potporom uspostavljanja ili održavanja imenovanih nacionalnih tijela i pružanjem tehničkog stručnog znanja za identificiranje opasnih formulacija pesticida i za pripremu obavijesti Tajništvu.

Komisija i države članice aktivno sudjeluju u međunarodnim aktivnostima izgradnje kapaciteta za upravljanje kemikalijama pružanjem informacija o projektima koje podržavaju ili financiraju radi unaprjeđenja upravljanja kemikalijama u zemljama u razvoju i zemljama s gospodarstvima u tranziciji. Komisija i države članice također moraju razmotriti mogućnost pružanja podrške nevladinim organizacijama.

*Članak 22.***Praćenje i izvješćivanje**

1. Države članice i Agencija svake tri godine Komisiji prosljeđuju informacije o provedbi postupaka iz ove Uredbe, uključujući carinsku kontrolu, prekršaje, sankcije i korektivne mjere, ovisno o slučaju. Komisija usvaja provedbeni akt kojime se unaprijed utvrđuje zajednički format izvješća. Taj se provedbeni akt donosi u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 27. stavka 2.

2. Komisija sastavlja izvješće svake tri godine o izvršavanju funkcija propisanih ovom Uredbom a za koje je odgovorna i ugrađuje ga u objedinjeno izvješće koje obuhvaća informacije koje su dostavile države članice i Agencija u skladu sa stavkom 1. Sažetak tog izvješća, koje se objavljuje na internetu, prosljeđuje se Europskom parlamentu i Vijeću.

**▼B**

3. Što se tiče informacija dostavljenih sukladno stavcima 1. i 2., Komisija, države članice i Agencija moraju poštovati odgovarajuće obveze za zaštitu povjerljivosti podataka i vlasništva nad podacima.

*Članak 23.***Ažuriranje priloga**

1. Popis kemikalija u Prilogu I. pregledava Komisija najmanje svake godine, na temelju kretanja u zakonima Unije i u skladu s Konvencijom.

2. Prilikom utvrđivanja predstavlja li konačna regulatorna mjera zabranu ili strogo ograničenje, učinak te mjere ocjenjuje se na razini potkategorija unutar kategorija „pesticidi” i „industrijske kemikalije”. Ako konačna regulatorna mjera zabranjuje ili strogo ograničava kemikaliju unutar bilo koje od potkategorija, uvrštava se u dio 1. Priloga I.

Prilikom utvrđivanja predstavlja li konačna regulatorna mjera zabranu ili strogo ograničenje tako da dotična kemikalija ispunjava kriterije za postupak prethodnog pristanka u skladu s člankom 11., učinak te mjere ocjenjuje se na razini potkategorija unutar kategorija „pesticidi” i „industrijske kemikalije”. Ako konačna regulatorna mjera zabranjuje ili strogo ograničava kemikaliju unutar jedne od kategorija, također se uvrštava u dio 2. Priloga I.

3. Odluka o uvrštavanju kemikalija u Prilog I. ili o izmjeni njihova unosa, kad je to prikladno, donosi se bez nepotrebnog odlaganja.

4. Radi prilagodbe ove Uredbe tehničkom napretku, Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 26. u odnosu na sljedeće mjere:

- (a) uvrštenje kemikalije u dio 1. ili 2. Priloga I. u skladu sa stavkom 2. ovog članka nakon konačne regulatorne mjere na razini Unije, i druge izmjene Priloga I., uključujući izmjene postojećih unosa;
- (b) uvrštenje kemikalije koja podliježe Uredbi (EZ) br. 850/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o postojanim organskim onečišćujućim tvarima <sup>(1)</sup> u dio 1. Priloga V.;
- (c) uvrštenje kemikalije koja već podliježe zabrani izvoza na razini Unije u dio 2. Priloga V.;
- (d) izmjene postojećih unosa u Prilogu V.;
- (e) izmjene priloga II., III., IV., i VI.

<sup>(1)</sup> SL L 158, 30.4.2004., str. 7.

*Članak 24.***Proračun Agencije**

1. Za potrebe ove Uredbe, prihodi Agencije sastoje se od:
  - (a) subvencije Unije, iz općeg proračuna Unije (dio o Komisiji);
  - (b) svih dobrovoljnih doprinosa država članica.
2. Prihodi i rashodi za aktivnosti u opsegu ove Uredbe i oni vezani uz aktivnosti u opsegu drugih uredbi obrađuju se zasebno, kroz različite odjeljke u proračunu Agencije.

Prihodi Agencije iz stavka 1. koriste se za izvršavanje njenih zadaća iz ove Uredbe.
3. Komisija mora istražiti je li primjereno da Agencija naplaćuje naknadu za usluge pružene izvoznicima u roku od pet godina od 1. ožujka 2014. i, ako je potrebno, podnijeti odgovarajući prijedlog.

*Članak 25.***Formati i softver za podnošenje informacija Agenciji**

Agencija mora navesti formate i softverske pakete i staviti ih na raspolaganje bez naknade na svojoj internetskoj stranici za svako podnošenje informacija Agenciji. Države članice i druge strane koje podliježu ovoj Uredbi moraju te formate i pakete koristiti prilikom podnošenja informacija Agenciji u skladu s ovom Uredbom.

*Članak 26.***Postupak delegiranja**

1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji u skladu s uvjetima ovog članka.
2. Komisiji se dodjeljuje ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 23. stavka 4. za razdoblje od pet godina od 1. ožujka 2014. Komisija izrađuje izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije isteka petogodišnjeg razdoblja. Delegiranje ovlasti prešutno se produžuje na razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament i Vijeće usprotive takvom produženju najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.
3. Europski parlament ili Vijeće mogu u bilo kojem trenutku opozvati delegiranje ovlasti iz članka 23. stavka 4. Odlukom o opozivu prestaje važiti delegiranje ovlasti navedeno u toj odluci. Stupa na snagu na sljedećeg dana od dana objave odluke u *Službenom listu Europske unije* ili na kasniji datum naveden u toj odluci. Ona ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.



**▼B**

4. Čim Komisija donese delegirani akt, istodobno ga dostavlja Europskom parlamentu i Vijeću.

5. Delegirani akt u skladu s člankom 23. stavkom 4. stupa na snagu samo ako niti Europski parlament niti Vijeće nisu izrazili nikakav prigovor u roku od dva mjeseca od obavješćivanja o tom aktu Europskog parlamenta i Vijeća ili ako su, prije isteka tog roka, i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju o ne izražavanju prigovora. To se razdoblje produžuje na dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

*Članak 27.***Postupak odbora**

1. Komisiji pomaže odbor osnovan u skladu s člankom 133. Uredbe (EZ) br. 1907/2006. Taj odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.

2. U slučaju upućivanja na ovaj stavak primjenjuje se članak 4. Uredbe (EU) br. 182/2011

*Članak 28.***Sankcije**

Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju u slučaju kršenja odredaba ove Uredbe i poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurale njihovu ispravnu provedbu. Te sankcije moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće. Ako to još nisu učinile prije stupanja na snagu ove Uredbe, države članice obavješćuju Komisiju o tim odredbama do 1. ožujka 2014., kao i o naknadnim izmjenama koje bi na njih mogle utjecati.

*Članak 29.***Prijelazno razdoblje za razvrstavanje, označivanje i pakiranje kemikalija.**

Upućivanja iz ove Uredbe na Uredbu (EZ) br. 1272/2008 tumače se, kad je to prikladno, kao upućivanja na propis Unije koji se primjenjuje putem članka 61. te Uredbe i u skladu s u njemu navedenim vremenskim rasporedom.

*Članak 30.***Stavljanje izvan snage**

Uredba (EEZ) br. 689/2008 stavlja se izvan snage s danom 1. ožujka 2014.

Upućivanja na Uredbu (EZ) br. 689/2008 tumače se kao upućivanja na ovu Uredbu te se čitaju u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga VII.

**▼B**

*Članak 31.*

**Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. ožujka 2014.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

▼B

## PRILOG I.

## POPIS KEMIKALIJA

(iz članka 7.)

## DIO 1.

## Popis kemikalija koje podliježu postupku obavješćivanja o izvozu

(iz članka 8.)

Treba napomenuti da, kad kemikalije navedene u ovome dijelu Priloga podliježu postupku prethodnog pristanka, obveze obavješćivanja o izvozu navedene u članku 8. stavcima 2., 3. i 4. ne primjenjuju se ako su ispunjeni uvjeti navedeni u točkama (b) i (c) prvog podstavka članka 8. stavka 6. Takve kemikalije, identificirane simbolom „#” na popisu u nastavku, navedene su ponovno u dijelu 3. ovog Priloga radi lakšeg snalaženja.

Također treba napomenuti da, kad kemikalije navedene u ovome dijelu Priloga ispunjavaju kriterije za obavješćivanje u skladu s postupkom prethodnog pristanka zbog naravi konačne regulatorne mjere Unije, te su kemikalije navedene i u dijelu 2. ovog Priloga. Takve su kemikalije označene simbolom „+” na popisu u nastavku.

	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <u>M2</u> Oznaka KN(***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
▼ <u>M2</u>	1,1-dikloroetan	75-35-4	200-864-0	ex 2903 29 00	i(2)	sr	
▼ <u>B</u>	1,1,1-trikloroetan	71-55-6	200-756-3	2903 19 10	i(2)	b	
▼ <u>M2</u>	1,1,2-trikloroetan	79-00-5	201-166-9	ex 2903 19 80	i(2)	sr	
	1,1,1,2-tetrakloroetan	630-20-6	211-135-1	ex 2903 19 80	i(2)	sr	
	1,1,2,2-tetrakloroetan	79-34-5	201-197-8	ex 2903 19 80	i(2)	sr	

▼**B**

Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <b>M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
1,2-dibrometan (etilen dibromid) (#)	106-93-4	203-444-5	2903 31 00	p(1)-p(2) i(2)	b-b b	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
1,2-dikloroetan (etilen diklorid) (#)	107-06-2	203-458-1	2903 15 00	p(1)-p(2)	b-b	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
Cis- 1,3-dikloropropen ((1Z)-1,3- dikloroprop-1-en)	10061-01-5	233-195-8	2903 29 00	p(1)-p(2)	b-b	
1,3-dikloropropen (1) (+)	542-75-6	208-826-5	2903 29 00	p(1)	b	
2-aminobutan	13952-84-6	237-732-7	2921 19 80	p(1)-p(2)	b-b	
2-Naftilamin (naftalen-2-amin) i njegove soli (+)	91-59-8, 553-00-4, 612-52-2 i drugi	202-080-4, 209-030-0, 210-313-6 i drugi	2921 45 00	i(1) i(2)	b b	
2-Naftiloksiocetena kiselina	120-23-0	204-380-0	2918 99 90	p(1)	b	
2,4,5-T i njegove soli i esteri (#)	93-76-5 i drugi	202-273-3 i drugi	2918 91 00	p(1)-p(2)	b-b	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
<b>▼<u>M3</u></b>						
3-deken-2-on (+)	10519-33-2	234-059-0	ex 2914 19 90	p(1)	b	
<b>▼<u>B</u></b>						
4-Aminobifenil (bifenil-4-amin) i njegove soli (+)	92-67-1, 2113-61-3 i drugi	202-177-1 i drugi	2921 49 80	i(1) i(2)	b b	
4-Nitrobifenil (+)	92-93-3	202-204-7	2904 20 00	i(1) i(2)	b b	
<b>▼<u>M3</u></b>						
5-tert-butil-2,4,6-trinitro-m- ksilen (+)	81-15-2	201-329-4	ex 2904 20 00	i(1) - i(2)	sr	

▼ <u>B</u>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <u>M2</u> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
	Acefat (+)	30560-19-1	250-241-2	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>M5</u>	Acetoklor (+)	34256-82-1	251-899-3	ex 2924 29 70	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Acifluorfen	50594-66-6	256-634-5	2916 39 00	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>M5</u>	Alaklor (#)	15972-60-8	240-110-8	ex 2924 25 00	p(1)	b	
	Aldikarb (#)	116-06-3	204-123-2	ex 2930 80 00	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>B</u>	Ametrin	834-12-8	212-634-7	2933 69 80	p(1)-p(2)	b-b	
	Amitraz (+)	33089-61-1	251-375-4	2925 29 00	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>M4</u>	Amitrol (+)	61-82-5	200-521-5	ex 2933 99 80	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Antrakvinon (+)	84-65-1	201-549-0	2914 61 00	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>M5</u>	Asulam (+)	3337-71-1 2302-17-2	222-077-1 218-953-8	ex 2935 90 90	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Spojevi arsena				p(2)	sr	

▼**B**

Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <b>M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
Azbestna vlakna (+):	1332-21-4 i drugi					Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
Krokidolit (#)	12001-28-4		2524 10 00	i	b	
Amozit (#)	12172-73-5		2524 90 00	i	b	
Antofilit (#)	77536-67-5		2524 90 00	i	b	
Aktinolit (#)	77536-66-4		2524 90 00	i	b	
Tremolit (#)	77536-68-6		2524 90 00	i	b	
Krizotil (+)	12001-29-5 ili 132207-32-0		2524 90 00	i	b	
Atrazin (+)	1912-24-9	217-617-8	2933 69 10	p(1)	b	
Azinfos-etil	2642-71-9	220-147-6	2933 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
<b>▼M1</b>						
Azinfos-metil (#)	86-50-0	201-676-1	2933 99 80	p(1)	b	
Azociklotin (+)	41083-11-8	255-209-1	2933 99 80	p(1)	b	
<b>▼B</b>						
Benfurakarb (+)	82560-54-1		2932 99 00	p(1)	b	
Bensultap	17606-31-4		2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
Benzen (2)	71-43-2	200-753-7	2902 20 00	i(2)	sr	
Benzidin i njegove soli (+) Derivati benzidina (+)	92-87-5, 36341-27-2 i drugi	202-199-1, 252-984-8 i drugi	2921 59 90	i(1)-i(2)  i(2)	sr-b b	

<b>▼ B</b>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	<b>► M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
<b>▼ M3</b>	Benzil-butil-ftalat (+)	85-68-7	201-622-7	ex 2917 34 00	i(1) - i(2)	sr	
<b>▼ M4</b>	Beta-cipermetrin (+)	65731-84-2	265-898-0	ex 2926 90 70	p(1)	b	
<b>▼ M5</b>							
<b>▼ B</b>	Binapakril (#)	485-31-4	207-612-9	2916 19 50	p(1)-p(2) i(2)	b-b b	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
<b>▼ M1</b>	Bitertanol (+)	55179-31-2	259-513-5	2933 99 80	p(1)	b	
<b>▼ B</b>	Butralin (+)	33629-47-9	251-607-4	2921 49 00	p(1)	b	
	Kadmij i njegovi spojevi	7440-43-9 i drugi	231-152-8 i drugi	8107 3206 49 30 i drugi	i(1)	sr	
	Kadusafos (+)	95465-99-9	nije primjenljivo	2930 90 85	p(1)	b	
	Kalciferol	50-14-6	200-014-9	2936 29 90	p(1)		
	Kaptafol (#)	2425-06-1	219-363-3	2930 50 00	p(1)-p(2)	b-b	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
	Karbaril (+)	63-25-2	200-555-0	2924 29 95	p(1)-p(2)	b-b	
<b>▼ M3</b>	Karbendazim	10605-21-7	234-232-0	ex 2933 99 80	p(1)	b	

▼ <u>B</u>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <u>M2</u> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
▼ <u>M4</u>	Karbofuran (#)	1563-66-2	216-353-0	ex 2932 99 00	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Ugljikov tetraklorid	56-23-5	200-262-8	2903 14 00	i(2)	b	
	Karbosulfan (+)	55285-14-8	259-565-9	2932 99 85	p(1)	b	
	Kartap	15263-53-3		2930 20 00	p(1)-p(2)	b-b	
	Kinometionat	2439-01-2	219-455-3	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>M1</u>	Klorat (+)	7775-09-9 10137-74-3 7783-92-8 i drugi	231-887-4 233-378-2 232-034-9	2829 11 00 2829 19 00 2843 29 00	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Klordimeform (#)	6164-98-3	228-200-5	2925 21 00	p(1)-p(2)	b-b	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
	Klorfenvinfos	470-90-6	207-432-0	2919 90 90	p(1)-p(2)	b-b	
	Klormefos	24934-91-6	246-538-1	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
	Klorobenzilat (#)	510-15-6	208-110-2	2918 18 00	p(1)-p(2)	b-b	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
	Kloroform	67-66-3	200-663-8	2903 13 00	i(2)	b	
▼ <u>M5</u>	Kloropikrin (+)	76-06-2	200-930-9	ex 2904 91 00	p(1)	b	
▼ <u>M6</u>	Klorprofam (+)	101-21-3	202-925-7	ex 2924 29 70	p(1)	b	
	Klortalonil (+)	1897-45-6	217-588-1	ex 2926 90 70	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Klortal-dimetil (+)	1861-32-1	217-464-7	2917 39 95	p(1)	b	



▼ <u>B</u>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <u>M2</u> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
▼ <u>M6</u>	Klotianidin (+)	210880-92-5	nije primjenjivo	ex 2934 10 00	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Klozolinat (+)	84332-86-5	282-714-4	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
	Kolekalciferol	67-97-0	200-673-2	2936 29 90	p(1)	b	
▼ <u>M1</u>	Cinidon-etil (+)	142891-20-1	nije primjenljivo	2925 19 95	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Koumafuril	117-52-2	204-195-5	2932 29 85	p(1)-p(2)	b-b	
	Kreozot i tvari povezane s kreozotom	8001-58-9 61789-28-4 84650-04-4 90640-84-9 65996-91-0 90640-80-5 65996-85-2 8021-39-4 122384-78-5	232-287-5 263-047-8 283-484-8 292-605-3 266-026-1 292-602-7 266-019-3 232-419-1 310-191-5	2707 91 00 3807 00 90	i(2)	b	
	Krimidin	535-89-7	208-622-6	2933 59 95	p(1)	b	
	Cijanamid (+)	420-04-2	206-992-3	2853 00 90	p(1)	b	
	Cijanazin	21725-46-2	244-544-9	2933 69 80	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>M3</u>	Cibutrin (+)	28159-98-0	248-872-3	ex 2933 69 80	p(2)	b	
▼ <u>M1</u>	Ciklanilid (+)	113136-77-9	419-150-7	2924 29 98	p(1)	b	
	Ciflutrin	68359-37-5	269-855-7	2926 90 95	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Cihalotrin	68085-85-8	268-450-2	2926 90 95	p(1)	b	

<b>▼ B</b>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► M2 Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
<b>▼ M1</b>	Ciheksatin (+)	13121-70-5	236-049-1	2931 90 90	p(1)	b	
<b>▼ B</b>	DBB (Di-μ-okso-di-n-butilstanio- hidroksiboran/dioksastanaboretan -4-ol)	75113-37-0	401-040-5	2931 00 95	i(1)	b	
<b>▼ M6</b>	Desmedifam (+)	13684-56-5	237-198-5	ex 2924 29 70	p(1)	b	
<b>▼ M3</b>	Diarsenov pentaoksid (+)	1303-28-2	215-116-9	ex 2811 29 90	i(1) - i(2)	sr	
<b>▼ B</b>	Diazinon (+)	333-41-5	206-373-8	2933 59 10	p(1)	b	
<b>▼ M2</b>	Dibutil-kositrovi spojevi	683-18-1 77-58-7 1067-33-0 i ostali	211-670-0 201-039-8 213-928-8 i ostali	ex 2931 90 80	i(2)	sr	
<b>▼ B</b>	Diklobenil (+)	1194-65-6	214-787-5	2926 90 95	p(1)	b	
	Dikloran (+)	99-30-9	202-746-4	2921 42 00	p(1)	b	
<b>▼ M5</b>	Diklorvos (+)	62-73-7	200-547-7	ex 2919 90 00	p(1)-p(2)	b-b	
<b>▼ B</b>	Dikofol (+)	115-32-2	204-082-0	2906 29 00	p(1)-p(2)	b-b	
	Dikofol sa sadržajem < 78 % p, p'- Dikofola ili 1 g/kg DDT-a i s DDT- om povezanih spojeva (+)	115-32-2	204-082-0	2906 29 00	p(1)-p(2)	b-b	

▼ <b>B</b>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <b>M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
▼ <b>M1</b>	Didecildimetil-amonijev klorid	7173-51-5	230-525-2	2923 90 00	p(1)	b	
▼ <b>M3</b>	Diizobutil ftalat (+)	84-69-5	201-553-2	ex 2917 34 00	i(1) - i(2)	sr	
▼ <b>B</b>	Dimetenamid (+)	87674-68-8	nije primjenljivo	2934 99 90	p(1)	b	
▼ <b>M6</b>	Dimetoat (+)	60-51-5	200-480-3	ex 2930 90 98	p(1)	b	
▼ <b>B</b>	Dinikonazol-M (+)	83657-18-5	nije primjenljivo	2933 99 80	p(1)	b	
	Dinitro-orto-krezol (DNOC) i njegove soli (poput amonijeve soli, kalijeve soli i natrijeve soli) (#)	534-52-1 2980-64-5 5787-96-2 2312-76-7	208-601-1 221-037-0 — 219-007-7	2908 99 90	p(1)-p(2)	b-b	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
	Dinobuton	973-21-7	213-546-1	2920 90 10	p(1)-p(2)	b-b	
	Dinoseb i njegove soli i esteri (#)	88-85-7 i drugi	201-861-7 i drugi	2908 91 00 2915 36 00	p(1)-p(2) i(2)	b-b b	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
	Dinoterb (+)	1420-07-1	215-813-8	2908 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <b>M2</b>	Dioktil-kositrovi spojevi	3542-36-7 870-08-6 16091-18-2 i ostali	222-583-2 212-791-1 240-253-6 i ostali	ex 2931 90 80	i(2)	sr	
▼ <b>B</b>	Difenilamin	122-39-4	204-539-4	2921 44 00	p(1)	b	
▼ <b>M6</b>	Dikvat, uključujući dikvat dibromid (+)	2764-72-9 85-00-7	220-433-0 201-579-4	ex 2933 99 80	p(1)	b	

▼ <b>B</b>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <b>M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
▼ <b>M4</b>	DPX KE 459 (flupirsulfuron- metil) (+)	150315-10-9 144740-54-5	nije primjenjivo	ex 2935 90 90	p(1)	b	
▼ <b>B</b>	Praškaste formulacije koje se mogu mrviti i koje sadrže kombinaciju sljedećega:  benomil u količini od 7 % ili više  karbofuran u količini od 10 % ili više  i tiram u količini od 15 % ili više (#)	17804-35-2  1563-66-2  137-26-8	241-775-7  216-353-0  205-286-2	3808 99 90  2933 99 90  2932 99 85  2930 30 00	p(1)  p(2)	b  b	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
▼ <b>M2</b>	_____						
▼ <b>B</b>	Etalfluralin (+)	55283-68-6	259-564-3	2921 43 00	p(1)	b	
	Etion	563-12-2	209-242-3	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <b>M1</b>	Etoksisulfuron (+)	126801-58-9	nije primjenljivo	2933 59 95	p(1)	b	
▼ <b>B</b>	Etoksikvin (+)	91-53-2	202-075-7	2933 49 90	p(1)	b	
	Etilen oksid (Oksiran) (#)	75-21-8	200-849-9	2910 10 00	p(1)	b	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
▼ <b>M6</b>	Etoprofos (+)	13194-48-4	236-152-1	ex 2930 90 98	p(1)	b	
	Fenamidon (+)	161326-34-7	nije primjenjivo	ex 2933 29 90	p(1)	b	
▼ <b>B</b>	Fenarimol (+)	60168-88-9	262-095-7	2933 59 95	p(1)	b	

<b>▼ B</b>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	<b>► M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
<b>▼ M2</b>	Fenbutatin oksid	13356-08-6	236-407-7	ex 2931 90 80	p(1)	b	
<b>▼ B</b>	Fenitrotion (+)	122-14-5	204-524-2	2920 19 00	p(1)	b	
<b>▼ M2</b>	_____						
<b>▼ B</b>	Fention (+)	55-38-9	200-231-9	2930 90 85	p(1)	sr	
	Fentin acetat (+)	900-95-8	212-984-0	2931 00 95	p(1)-p(2)	b-b	
	Fentin hidroksid (+)	76-87-9	200-990-6	2931 00 95	p(1)-p(2)	b-b	
	Fenvalerat	51630-58-1	257-326-3	2926 90 95	p(1)	b	
	Ferbam	14484-64-1	238-484-2	2930 20 00	p(1)-p(2)	b-b	
<b>▼ M4</b>	Fipronil (+)	120068-37-3	nije primjenjivo	ex 2933 19 90	p(1)	b	
<b>▼ M5</b>	Flufenoksuron (+)	101463-69-8	417-680-3	ex 2924 21 00	p(1)-p(2)	b-sr	
<b>▼ B</b>	Fluoroacetamid (#)	640-19-7	211-363-1	2924 12 00	p(1)	b	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
	Flurenol	467-69-6	207-397-1	2918 19 85	p(1)-p(2)	b-b	
	Flurprimidol (+)	56425-91-3	nije primjenljivo	2933 59 95	p(1)	b	
<b>▼ M6</b>	Flurtamon (+)	96525-23-4	nije primjenjivo	ex 2932 19 00	p(1)	b	

<b>▼ B</b>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	►M2 Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
	Furatiokarb	65907-30-4	265-974-3	2932 99 85	p(1)-p(2)	b-b	
<b>▼ M6</b>	Glufosinat, uključujući amonijev glufosinat (+)	51276-47-2 77182-82-2	257-102-5 278-636-6	ex 2931 39 90	p(1)	b	
<b>▼ B</b>	Gvazatin (+)	108173-90-6 115044-19-4	236-855-3	3808 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
	Heksakloroetan	67-72-1	200-666-4	2903 19 80	i(1)	sr	
	Heksazinon	51235-04-2	257-074-4	2933 69 80	p(1)-p(2)	b-b	
<b>▼ M6</b>	Imidaklopid	138261-41-3	nije primjenjivo	ex 2933 39 99	p(1)	sr	
<b>▼ B</b>	Iminoktadin	13516-27-3	236-855-3	2925 29 00	p(1)-p(2)	b-b	
	Indoliloctena kiselina (+)	87-51-4	201-748-2	2933 99 80	p(1)	b	
<b>▼ M4</b>	Iprodion (+)	36734-19-7	253-178-9	ex 2933 21 00	p(1)	b	
	Izoproturon (+)	34123-59-6	251-835-4	ex 2924 21 00	p(1)	b	
<b>▼ B</b>	Izoksation	18854-01-8	242-624-8	2934 99 90	p(1)	b	
<b>▼ M4</b>	Linuron (+)	330-55-2	206-356-5	ex 2928 00 90	p(1)	b	
<b>▼ B</b>	Malation	121-75-5	204-497-7	2930 90 99	p(2)	b	

▼ **B**

Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <b>M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
(a) Malein hidrazid i njegove soli, osim kolinovih, kalijevih i natrijevih soli	123-33-1	204-619-9	2933 99 90	p(1)	b	
(b) Kolinove, kalijeve i natrijeve soli malein hidrazida sa sadržajem slobodnog hidrazida većim od 1 mg/kg na temelju kiselinskog ekvivalenta	61167-10-0, 51542-52-0, 28330-26-9	257-261-0, 248-972-7	2933 99 90			
<b>▼ M4</b>						
Maneb (+)	12427-38-2	235-654-8	ex 3824 99 93	p(1)-p(2)	b-b	
<b>▼ B</b>						
Spojevi žive, uključujući anorganske spojeve žive, alkilne spojeve žive i alkiloksialkilne i arilne spojeve žive osim spojeva žive navedenih u Prilogu V. (#)	62-38-4, 26545-49-3 i drugi	200-532-5, 247-783-7 i drugi	2852 00 00	p(1)-p(2)	b-b	Vidjeti PIC okružnicu na <a href="http://www.pic.int/">www.pic.int/</a>
<b>▼ M5</b>						
<b>▼ M3</b>						
Metamidofos (#)	10265-92-6	233-606-0	ex 2930 80 00	p(1)	b	
<b>▼ B</b>						
Metidation	950-37-8	213-449-4	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
Metomil	16752-77-5	240-815-0	2930 90 99	p(2)	b	
Metil bromid (+)	74-83-9	200-813-2	2903 39 11	p(1)-p(2)	b-b	

▼ **B**

Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <b>M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
Metil-paration (+) (#)	298-00-0	206-050-1	2920 11 00	p(1)-p(2)	b-b	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
Metoksuron	19937-59-8	243-433-2	2924 21 90	p(1)-p(2)	b-b	
Monokrotofos (#)	6923-22-4	230-042-7	2924 12 00	p(1)-p(2)	b-b	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
Monolinuron	1746-81-2	217-129-5	2928 00 90	p(1)	b	
Monometil-dibromo-difenil metan Trgovački naziv: DBBT (+)	99688-47-8	402-210-1	2903 69 90	i(1)	b	
Monometil-dikloro-difenil metan; Trgovački naziv: Ugilec 121 ili Ugilec 21 (+)	—	400-140-6	2903 69 90	i(1)-i(2)	b-b	
Monometil-tetraklorodifenil metan; Trgovački naziv: Ugilec 141 (+)	76253-60-6	278-404-3	2903 69 90	i(1)-i(2)	b-b	
Monuron	150-68-5	205-766-1	2924 21 90	p(1)	b	
<b>▼ M5</b>						
Naled (+)	300-76-5	206-098-3	ex 2919 90 00	p(1)-p(2)	b-b	
<b>▼ B</b>						
Nikotin (+)	54-11-5	200-193-3	2939 99 00	p(1)	b	



▼ **B**

Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <b>M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
Nitrofen (+)	1836-75-5	217-406-0	2909 30 90	p(1)-p(2)	b-b	
Nonilfenoli C <sub>6</sub> H <sub>4</sub> (OH)C <sub>9</sub> H <sub>19</sub> (+)	25154-52-3 (fenol, nonil-),  84852-15-3 (fenol, 4- nonil-, s razgrananim lancima)  11066-49-2 (izononilfenol),  90481-04-2, (fenol, nonil-, s razgrananim lancima),  104-40-5(p-nonilfenol) i drugi	246-672-0  284-325-5  234-284-4  291-844-0  203-199-4 i drugi	2907 13 00	i(1)	sr	
Nonilfenol etoksilati ( <sub>2</sub> H <sub>4</sub> O) <sub>n</sub> C <sub>15</sub> H <sub>24</sub> O (+)	9016-45-9, 26027-38- 3, 68412-54-4, 37205- 87-1, 127087-87-0 i drugi		3402 13 00	i(1)  p(1)-p(2)	sr b-b	
Oktabromodifenil eter (+)	32536-52-0	251-087-9	2909 30 38	i(1)	sr	
▼ <b>M2</b> spojevi olova	598-63-0 1319-46-6 7446-14-2 7784-40-9 7758-97-6 1344-37-2 25808-74-6 13424-46-9 301-04-2 7446-27-7 15245-44-0 i ostali	209-943-4 215-290-6 231-198-9 232-064-2 231-846-0 215-693-7 247-278-1 236-542-1 206-104-4 231-205-5 239-290-0 i ostali	ex 2836 99 17 ex 3206 49 70 ex 2833 29 60 ex 2842 90 80 ex 2841 50 00 ex 3206 20 00 ex 2826 90 80 ex 2850 00 60 ex 2915 29 00 ex 2835 29 90 ex 2908 99 00	i(2)	sr	

▼ <u>B</u>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <u>M2</u> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
	Ometoat	1113-02-6	214-197-8	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>M4</u>	Ortosulfamuron (+)	213464-77-8	nije primjenjivo	ex 2933 59 95	p(1)	b	
▼ <u>M1</u>	Oksadiargil (+)	39807-15-3	254-637-6	2934 99 90	p(1)	b	
▼ <u>M6</u>	Oksasulfuron (+)	144651-06-9	nije primjenjivo	ex 2935 90 90	p(1)	b	
▼ <u>B</u>	Oksidemeton-metil (+)	301-12-2	206-110-7	2930 90 85	p(1)	b	
	Parakvat (+)	4685-14-7 1910-42-5 2074-50-2	225-141-7 217-615-7 218-196-3	2933 39 99	p(1)	b	
	Paration (#)	56-38-2	200-271-7	2920 11 00	p(1)-p(2)	b-b	Vidjeti PIC okružnicu na <a href="http://www.pic.int/">www.pic.int/</a>
	Pebulat	1114-71-2	214-215-4	2930 20 00	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <u>M2</u>	Pentakloroetan	76-01-7	200-925-1	ex 2903 19 80	i(2)	sr	
▼ <u>B</u>	Pentaklorofenol i njegove soli i esteri (#)	87-86-5 i drugi	201-778-6 i drugi	2908 11 00 2908 19 00 i drugi	p(1)-p(2)	b-sr	Vidjeti PIC okružnicu na <a href="http://www.pic.int/">www.pic.int/</a>
▼ <u>M1</u>	Perfluorooktan sulfonati (PFOS) C8F17SO2X (X = OH, Metalna sol (O-M+), halid, amid i drugi derivati uključujući polimere) (+)/ (#)	1763-23-1 2795-39-3 70225-14-8 56773-42-3 4151-50-2 57589-85-2 68081-83-4 i drugi	217-179-8 220-527-1 274-460-8 260-375-3 223-980-3 260-837-4 268-357-7	2904 90 95 2904 90 95 2922 12 00 2923 90 00 2935 00 90 2924 29 98 3824 90 97	i(1)	sr	
▼ <u>B</u>	(PFOS)	2795-39-3		2904 90 20			

▼ **B**

Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <b>M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
C <sub>8</sub> F <sub>17</sub> SO <sub>2</sub> X	i drugi		i drugi			
(X = OH, Metalne soli (O-M+), halid, amid i drugi derivati, uklju- čujući polimere) (+)						
Permetrin	52645-53-1	258-067-9	2916 20 00	p(1)	b	
▼ <b>M6</b>						
Forat (#)	298-02-2	206-052-2	ex 2930 90 98	p(1)	b	
▼ <b>B</b>						
Fosalon (+)	2310-17-0	218-996-2	2934 99 90	p(1)	b	
Fosfamidon (Topive tekuće formu- lacije tvari koje prelaze 1 000 g aktivnog sastojka/l) (#)	13171-21-6 (smjesa, (E) & (Z) izomeri) 23783-98-4 ((Z)- izomer)	236-116-5	2924 12 00 3808 50 00	p(1)-p(2)	b-b	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
▼ <b>M4</b>						
Pikoksistrobin (+)	117428-22-5	nije primjenjivo	ex 2933 39 99	p(1)	b	
▼ <b>M6</b>						
Pimetrozin (+)	123312-89-0	nije primjenjivo	ex 2933 69 80	p(1)	b	
▼ <b>B</b>						
Polibrominirani bifenili (PBB) osim heksabromo-bifenila (#)	13654-09-6, 27858- 07-7 i drugi	237-137-2, 248-696-7 i drugi	2903 69 90	i(1)	sr	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
Poliklorinirani terfenili (PCT) (#)	61788-33-8	262-968-2	2903 69 90	i(1)	b	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
Procimidon (+)	32809-16-8	251-233-1	2925 19 95	p(1)	b	
Propaklor (+)	1918-16-7	217-638-2	2924 29 98	p(1)	b	
Propanil	709-98-8	211-914-6	2924 29 98	p(1)	b	
Profam	122-42-9	204-542-0	2924 29 95	p(1)	b	

▼ **B**

Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <b>M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
▼ <b>M5</b> Propargit (+)	2312-35-8	219-006-1	ex 2920 90 70	p(1)	b	
▼ <b>M6</b> Propikonazol	60207-90-1	262-104-4	ex 2934 99 90	p(1)	b	
▼ <b>M6</b> Propineb (+)	12071-83-9 9016-72-2	235-134-0	ex 2930 20 00	p(1)	b	
▼ <b>B</b> Propizoklor (+)	86763-47-5	nije primjenljivo	2924 29 98	p(1)	b	
▼ <b>B</b> Pirazofos (+)	13457-18-6	236-656-1	2933 59 95	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <b>M6</b> Kvinoksifen ()	124495-18-7	nije primjenljivo	ex 2933 49 90	p(1)	b	
▼ <b>B</b> Kvintozen (+)	82-68-8	201-435-0	2904 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <b>M1</b> Rotenon (+)	83-79-4	201-501-9	2932 99 00	p(1)	b	
▼ <b>B</b> Scilirozid	507-60-8	208-077-4	2938 90 90	p(1)	b	
▼ <b>B</b> Simazin (+)	122-34-9	204-535-2	2933 69 10	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <b>B</b> Strihinin	57-24-9	200-319-7	2939 99 00	p(1)	b	
▼ <b>B</b> Teknazen (+)	117-18-0	204-178-2	2904 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <b>B</b> Terbufos	13071-79-9	235-963-8	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <b>M3</b> Tepraloksidim (+)	149979-41-9	nije primjenljivo	ex 2932 99 00	p(1)	b	
▼ <b>B</b> Tetraetil olovo (#)	78-00-2	201-075-4	2931 00 95	i(1)	sr	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
▼ <b>B</b> Tetrametil olovo (#)	75-74-1	200-897-0	2931 00 95	i(1)	sr	Vidjeti PIC okružnicu na www.pic.int/
▼ <b>B</b> Talijev sulfat	7446-18-6	231-201-3	2833 29 90	p(1)	b	

▼ <b>B</b>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <b>M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
▼ <b>M6</b>	Tiametoksam (+)	153719-23-4	nije primjenjivo	ex 2934 10 00	p(1)	b	
▼ <b>B</b>	Tiobenkarb (+)	28249-77-6	248-924-5	2930 20 00	p(1)	b	
	Tiociklam	31895-22-4	250-859-2	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
	Tiodikarb (+)	59669-26-0	261-848-7	2930 90 85	p(1)	b	
▼ <b>M6</b>	Tiram (+)	137-26-8	205-286-2	ex 2930 30 00	p(1)-p(2)	b-sr	
▼ <b>B</b>	Tolilfluamid (+)	731-27-1	211-986-9	2930 90 85	p(1)	b	
▼ <b>M4</b>	Triasulfuron (+)	82097-50-5	nije primjenjivo	ex 2935 90 90	p(1)	b	
▼ <b>B</b>	Triazofos	24017-47-8	245-986-5	2933 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <b>M4</b>	Svi tributilkositrovi spojevi, uključujući:			ex 2931 20 00	p(1)-p(2) i(1)-i(2)	b-b sr-sr	
	Tributilkositrov oksid	56-35-9	200-268-0	ex 2931 20 00			
	Tributilkositrov fluorid	1983-10-4	217-847-9	ex 2931 20 00			
	Tributilkositrov metakrilat	2155-70-6	218-452-4	ex 2931 20 00			
	Tributilkositrov benzoat	4342-36-3	224-399-8	ex 2931 20 00			
	Tributilkositrov klorid	1461-22-9	215-958-7	ex 2931 20 00			
	Tributilkositrov linoleat	24124-25-2	246-024-7	ex 2931 20 00			
	Tributilkositrov naftenat (#)	85409-17-2	287-083-9	ex 2931 20 00			
	Triklorfon (#)	52-68-6	200-149-3	ex 2931 39 90	p(1)-p(2)	b-b	
▼ <b>M2</b>	Triklorobenzen	120-82-1	204-428-0	ex 2903 99 90	i(2)	sr	

<b>▼B</b>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	►M2 Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
<b>▼M3</b>	Triklosan (+)	3380-34-5	222-182-2	ex 2909 50 00	p(2)	b	
<b>▼B</b>	Triciklazol (+)	41814-78-2	255-559-5	2934 99 90	p(1)	b	
	Tridemorf	24602-86-6	246-347-3	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
<b>▼M3</b>	Triflumuron	64628-44-0	264-980-3	ex 2924 21 00	p(2)	b	
<b>▼B</b>	Trifluralin (+)	1582-09-8	216-428-8	2921 43 00	p(1)	b	
	Triorganostanski spojevi osim spojeva tributiltina (+)	—	—	2931 00 95 i drugi	p(2) i(2)	sr sr	
<b>▼M3</b>	Tris (2-kloroetil) fosfat (+)	115-96-8	204-118-5	ex 2919 90 00	i(1) - i(2)	sr	
<b>▼B</b>	Tris (2,3-dibromopropil) fosfat (#)	126-72-7	204-799-9	2919 10 00	i(1)	sr	Vidjeti PIC okružnicu na <a href="http://www.pic.int/">www.pic.int/</a>
	Tris-aziridinil-fosfinoksid (1,1',1'- fosforiltriaziridine) (+)	545-55-1	208-892-5	2933 99 90	i(1)	sr	
	Vamidotion	2275-23-2	218-894-8	2930 90 85	p(1)-p(2)	b-b	

▼ **B**

Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <b>M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
Vinklozolin (+)	50471-44-8	256-599-6	2934 99 90	p(1)	b	

▼ **M1**

Varfarin	81-81-2	201-377-6	2932 20 90	p(1)	b	
----------	---------	-----------	------------	------	---	--

▼ **B**

Zineb	12122-67-7	235-180-1	2930 20 00 ili 3824 90 97	p(1)	b	
-------	------------	-----------	------------------------------	------	---	--

(\*) Potkategorija: p(1) — pesticid u skupini sredstava za zaštitu bilja, p(2) — drugi pesticid uključujući biocide. i(1) — industrijska kemikalija za profesionalnu upotrebu i(2) — industrijska kemikalija za javnu upotrebu.

(\*\*) Ograničenje upotrebe: sr — strogo ograničenje, b — zabrana (za dotičnu/-e potkategoriju/-e) u skladu s propisima Unije.

(1) Ovaj unos ne utječe na postojeći unos za cis-1,3-dikloropropen (CAS br. 10061-01-5).

(2) Osim motornih goriva koji podliježu Direktivi 98/70/EEZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 1998. o kakvoći benzinskog i dizelskog goriva (SL L 350, 28.12.1998., str. 58.).  
CAS br. Reg. broj Chemical Abstracts Service.

(#) Kemikalija podliježe ili djelomično podliježe postupku prethodnog pristanka.

(<sup>†</sup>) Kemikalija ispunjava kriterije za obavješćivanje sukladno postupku prethodnog pristanka.

► **M2** (\*\*\*) Napomena „ex” ispred oznake znači da u taj podbroj mogu potpadati i druge kemikalije osim onih koje su navedene u stupcu „Kemikalija”. ◀

▼B

## DIO 2.

**Popis kemikalija koje ispunjavaju kriterije za obavješćivanje sukladno postupku prethodnog pristanka.***(iz članka 11.)*

Taj popis obuhvaća kemikalije koje ispunjavaju kriterije za obavješćivanje sukladno postupku prethodnog pristanka. Ne obuhvaća kemikalije koje već podliježu postupku prethodnog pristanka, koje su navedene u dijelu 3. ovog Priloga.

Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <u>M2</u> Oznaka KN (***) ◀	Kategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)
1,3-dikloropropen	542-75-6	208-826-5	2903 29 00	p	b
2-Naftilamin (naftalen-2-amin) i njegove soli	91-59-8, 553-00-4, 612-52-2 i drugi	202-080-4, 209-030-0, 210-313-6 i drugi	2921 45 00	i	b
▼ <u>M5</u>					
2-naftiloksoctena kiselina	120-23-0	204-380-0	ex 2918 99 90	p	b
▼ <u>M3</u>					
3-deken-2-on	10519-33-2	234-059-0	ex 2914 19 90	p	b
▼ <u>B</u>					
Bifenil-4-ilamin (4-aminobifenil) i njegove soli	92-67-1, 2113-61-3 i drugi	202-177-1 i drugi	2921 49 80	i	b
4-Nitrobifenil	92-92-3	202-204-7	2904 20 00	i	b
▼ <u>M3</u>					
5-tert-butil-2,4,6-trinitro-m-ksilen	81-15-2	201-329-4	ex 2904 20 00	i	sr
▼ <u>B</u>					
Acefat	30560-19-1	250-241-2	2930 90 85	p	b



▼ <u>B</u>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <u>M2</u> Oznaka KN (***) ◀	Kategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)
▼ <u>M5</u>	Acetoklor	34256-82-1	251-899-3	ex 2924 29 70	p	b
▼ <u>B</u>	Amitraz	33089-61-1	251-375-4	2925 29 00	p	b
▼ <u>M4</u>	Amitrol	61-82-5	200-521-5	ex 2933 99 80	p	b
▼ <u>B</u>	Antrakinon	84-65-1	201-549-0	2914 61 00	p	b
▼ <u>M5</u>	Asulam	3337-71-1 2302-17-2	222-077-1 218-953-8	ex 2935 90 90	p	b
▼ <u>B</u>	Azbestna vlakna: Krizotil	12001-29-5 ili 132207-32-0		2524 90 00	i	b
	Atrazin	1912-24-9	217-617-8	2933 69 10	p	b
▼ <u>M1</u>						
▼ <u>C1</u>	Azociklotin	41083-11-8	255-209-1	2933 99 80	p	b
▼ <u>B</u>	Benfurakarb	82560-54-1	nije primjenljivo	2932 99 00	p	b
	Benzidin i njegove soli	92-87-5, 36341-27-2 i drugi	202-199-1, 252-984-8 i drugi	2921 59 90	i	sr
	Derivati benzidina	—	—			
▼ <u>M3</u>	Benzil-butil-ftalat	85-68-7	201-622-7	ex 2917 34 00	i	sr
▼ <u>M4</u>	Beta-cipermetrin	65731-84-2	265-898-0	ex 2926 90 70	p	b

<b>▼ B</b>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	<b>► M2</b> Oznaka KN (***) <b>◄</b>	Kategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)
<b>▼ M1</b>						
<b>▼ C1</b>						
	Bitertanol	55179-31-2	259-513-5	2933 99 80	p	b
<b>▼ B</b>						
	Butralin	33629-47-9	251-607-4	2921 49 00	p	b
	Kaduzafos	95465-99-9	nije primjenljivo	2930 90 99	p	b
	Karbaril	63-25-2	200-555-0	2924 29 95	p	b
<b>▼ M4</b>						
<b>▼ B</b>						
	Karbosulfan	55285-14-8	259-565-9	2932 99 00	p	b
<b>▼ M1</b>						
	Klorat	7775-09-9	231-887-4	2829 11 00	p	b
		10137-74-3	233-378-2	2829 19 00		
		7783-92-8	232-034-9	2843 29 00		
		i drugi				
<b>▼ B</b>						
	Klorfenapir	122453-73-0		2933 99 90	p	sr
<b>▼ M5</b>						
	Kloropikrin	76-06-2	200-930-9	ex 2904 91 00	p	b
<b>▼ M6</b>						
	Klorprofam	101-21-3	202-925-7	ex 2924 29 70	p	b
	Klortalonil	1897-45-6	217-588-1	ex 2926 90 70	p	b
<b>▼ B</b>						
	Klortal-dimetil	1861-32-1	217-464-7	2917 39 95	p	b

<b>▼ B</b>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	<b>► M2</b> Oznaka KN (***) <b>◄</b>	Kategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)
<b>▼ M6</b>	Klotianidin	210880-92-5	nije primjenjivo	ex 2934 10 00	p	sr
<b>▼ B</b>	Klozolinat	84332-86-5	282-714-4	2934 99 90	p	b
<b>▼ M1</b>						
<b>▼ C1</b>	Cinidon-etil	142891-20-1	nije primjenljivo	2925 19 95	p	b
<b>▼ M5</b>						
<b>▼ M3</b>	Cibutrin	28159-98-0	248-872-3	ex 2933 69 80	p	b
<b>▼ M1</b>						
<b>▼ C1</b>	Ciklanilid	113136-77-9	419-150-7	2924 29 98	p	b
	Ciheksatin	13121-70-5	236-049-1	2931 90 90	p	b
<b>▼ M6</b>	Desmedifam	13684-56-5	237-198-5	ex 2924 29 70	p	b
<b>▼ M3</b>	Diarsenov pentaoksid	1303-28-2	215-116-9	ex 2811 29 90	i	sr
<b>▼ B</b>	Diazinon	333-41-5	206-373-8	2933 59 10	p	sr

<b>▼ B</b>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	<b>► M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Kategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)
<b>▼ M5</b>	Difenilamin	122-39-4	204-539-4	ex 2921 44 00	p	b
<b>▼ M3</b>	Diizobutil ftalatö	84-69-5	201-553-2	ex 2917 34 00	i	sr
<b>▼ B</b>	Diklobenil	1194-65-6	214-787-5	2926 90 95	p	b
	Dikloran	99-30-9	202-746-4	2921 42 00	p(1)	b
<b>▼ M5</b>	Diklorvos	62-73-7	200-547-7	ex 2919 90 00	p	b
<b>▼ B</b>	Dikofol	115-32-2	204-082-0	2906 29 00	p	b
	Dikofol sa sadržajem < 78 % p, p'-Dikofola ili 1 g/kg DDT-a i s DDT-om povezanih spojeva	115-32-3	204-082-0	2906 29 00	p	b
<b>▼ M6</b>	Dikvat, uključujući dikvat dibromid	2764-72-9 85-00-7	220-433-0 201-579-4	ex 2933 99 80	p	b
<b>▼ B</b>	Dimetenamid	87674-68-8	nije primjenljivo	2934 99 90	p	b
<b>▼ M6</b>	Dimetoat	60-51-5	200-480-3	ex 2930 90 98	p	b
<b>▼ B</b>	Dinikonazol-M	83657-18-5	nije primjenljivo	2933 99 80	p	b
	Dinoterb	1420-07-1	215-813-8	2908 99 90	p	b

<b>▼ B</b>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	<b>► M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Kategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)
<b>▼ M4</b>	DPX KE 459 (flupirsulfuron-metil)	150315-10-9 144740-54-5	nije primjenjivo	ex 2935 90 90	p	b
<b>▼ M5</b>						
<b>▼ B</b>	Etalfluralin	55283-68-6	259-564-3	2921 43 00	p	b
<b>▼ M1</b>						
<b>▼ C1</b>	Etoksisulfuron	126801-58-9	nije primjenljivo	2933 59 95	p	b
<b>▼ B</b>	Etoksikvin	91-53-2	202-075-7	2933 49 90	p	b
<b>▼ M6</b>	Etoprofos	13194-48-4	236-152-1	ex 2930 90 98	p	b
	Fenamidon	161326-34-7	nije primjenjivo	ex 2933 29 90	p	b
<b>▼ B</b>	Fenarimol	60168-88-9	262-095-7	2933 59 95	p	b
<b>▼ M2</b>	Fenbutatin oksid	13356-08-6	236-407-7	ex 2931 90 80	p	b
	Fenitrotion	122-14-5	204-524-2	2920 19 00	p	sr
	Fention	55-38-9	200-231-9	2930 90 85	p	sr
	Fentin acetat	900-95-8	212-984-0	2931 00 95	p	b
	Fentin hidroksid	76-87-9	200-990-6	2931 00 95	p	b

<b>▼ B</b>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	<b>► M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Kategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)
<b>▼ M4</b>	Fipronil	120068-37-3	nije primjenjivo	ex 2933 19 90	p	sr
<b>▼ M5</b>	Flufenoksuron	101463-69-8	417-680-3	ex 2924 21 00	p	sr
<b>▼ B</b>	Flurprimidol	56425-91-3	nije primjenljivo	2933 59 95	p	b
<b>▼ M6</b>	Flurtamon	96525-23-4	nije primjenjivo	ex 2932 19 00	p	b
	Glufosinat, uključujući amonijev glufosinat	51276-47-2 77182-82-2	257-102-5 278-636-6	ex 2931 39 90	p	b
<b>▼ B</b>	Gvazatin	108173-90-6 115044-19-4	236-855-3	3808 99 90	p	b
	Indolil-octena kiselina	87-51-4	201-748-2	2933 99 80	p	b
<b>▼ M4</b>	Iprodion	36734-19-7	253-178-9	ex 2933 21 00	p	b
	Izoproturon	34123-59-6	251-835-4	ex 2924 21 00	p	sr
	Linuron	330-55-2	206-356-5	ex 2928 00 90	p	b
	Maneb	12427-38-2	235-654-8	ex 3824 99 93	p	b
<b>▼ M3</b>						
<b>▼ B</b>	Metil bromid	74-83-9	200-813-2	2903 39 11	p	b

▼B

Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <u>M2</u> Oznaka KN (***) ◀	Kategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)
Metil paration (#)	298-00-0	206-050-1	2920 11 00	p	b
Monometil-dibromo-difenil metane Trgovački naziv: DBBT	99688-47-8	401-210-1	2903 69 90	i	b
Monometil-dikloro-difenil metan; Trgovački naziv: Ugilec 121 ili Ugilec 21	—	400-140-6	2903 69 90	i	b
Monometil-tetraklorodifenil metan; Trgovački naziv: Ugilec 141	76253-60-6	278-404-3	2903 69 90	i	b

▼M5

Naled	300-76-5	206-098-3	ex 2919 90 00	p	b
-------	----------	-----------	---------------	---	---

▼B

Nikotin	54-11-5	200-193-3	2939 99 00	p	b
Nitrofen	1836-75-5	217-406-0	2909 30 90	p	b
Nonilfenoli C <sub>6</sub> H <sub>4</sub> (OH)C <sub>9</sub> H <sub>19</sub>	25154-52-3 (fenol, nonil-), 84852-15-3 (fenol, 4-nonil-, s razgrananim lancima), 11066-49-2 (izononilfenol), 90481-04-2, (fenol, nonil-, s razgrananim lancima), 104-40-5 (P-nonilfenol) i drugi	246-672-0 284-325-5 234-284-4 291-844-0 203-199-4 i drugi	2907 13 00	i	sr
Nonilfenol etoksilati (C <sub>2</sub> H <sub>4</sub> O) <sub>n</sub> C <sub>15</sub> H <sub>24</sub> O	9016-45-9, 26027-38-3, 68412-54-4, 37205-87-1, 127087-87-0 i drugi		3402 13 00	i p	sr b
Oktabromodifenil eter	32536-52-0	251-087-9	2909 30 38	i	sr

<b>▼ B</b>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	<b>► M2</b> Oznaka KN (***) <b>◄</b>	Kategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)
<b>▼ M4</b>	Ortosulfamuron	213464-77-8	nije primjenjivo	ex 2933 59 95	p	b
<b>▼ M1</b>						
<b>▼ C1</b>	Oksadiargil	39807-15-3	254-637-6	2934 99 90	p	b
<b>▼ M6</b>	Oksasulfuron	144651-06-9	nije primjenjivo	ex 2935 90 90	p	b
<b>▼ B</b>						
	Oksidemeton-metil	301-12-2	206-110-7	2930 90 85	p	b
	Parakvat	4685-14-7 1910-42-5 2074-50-2	225-141-7 217-615-7 218-196-3	2933 39 99	p	b
<b>▼ M1</b>	Derivati perfluorooktan sulfonata (uključujući polimere) koji nisu već navedeni pod:  Perfluorooktan sulfonska kiselina, perfluorooktan sulfonati, perfluorooktan sulfonamidi i perfluorooktan sulfonili	57589-85-2 68081-83-4 i drugi	260-837-4 268-357-7	2924 29 98 3824 90 97	i	sr
<b>▼ B</b>						
	(PFOS) C <sub>8</sub> F <sub>17</sub> SO <sub>2</sub> X (X = OH, Metalna sol (O-M <sup>+</sup> ), halid, amid i drugi derivati, uključujući polimere)	2795-39-3 i drugi		2904 90 20 i drugi		
	Fosalon	2310-17-0	218-996-2	2934 99 90	p	b



<b>▼ B</b>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	<b>► M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Kategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)
<b>▼ M4</b>	Pikoksistrobin	117428-22-5	nije primjenjivo	ex 2933 39 99	p	b
<b>▼ M6</b>	Pimetrozin	123312-89-0	nije primjenjivo	ex 2933 69 80	p	b
	Procimidon	32809-16-8	251-233-1	2925 19 95	p	b
	Propaklor	1918-16-7	217-638-2	2924 29 98	p	b
<b>▼ M5</b>	Propanil	709-98-8	211-914-6	ex 2924 29 70	p	b
	Propargit	2312-35-8	219-006-1	ex 2920 90 70	p	b
<b>▼ M6</b>	Propineb	12071-83-9 9016-72-2	235-134-0	ex 2930 20 00	p	b
<b>▼ B</b>	Propizoklor	86763-47-5	nije primjenljivo	2924 29 98	p	b
	Pirazofos	13457-18-6	236-656-1	2933 59 95	p	b
<b>▼ M6</b>	Kvinoksifen	124495-18-7	nije primjenjivo	ex 2933 49 90	p	b
<b>▼ B</b>	Kvintozen	82-68-8	201-435-0	2904 90 85	p	b

<b>▼<u>B</u></b>	Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	<b>►<u>M2</u> Oznaka KN (***) ◀</b>	Kategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)
<b>▼<u>M1</u></b>						
<b>▼<u>C1</u></b>						
	Rotenon	83-79-4	201-501-9	2932 99 00	p	sr
<b>▼<u>B</u></b>						
	Simazin	122-34-9	204-535-2	2933 69 10	p	b
	Teknazen	117-18-0	204-178-2	2904 90 85	p	b
<b>▼<u>M3</u></b>						
	Tepraloksidim	149979-41-9	nije primjenjivo	ex 2932 99 00	p	b
<b>▼<u>M6</u></b>						
	Tiametoksam	153719-23-4	nije primjenjivo	ex 2934 10 00	p	sr
<b>▼<u>B</u></b>						
	Tiobenkarb	28249-77-6	248-924-5	2930 20 00	p	b
	Tiodikarb	59669-26-0	261-848-7	2930 90 85	p	b
<b>▼<u>M6</u></b>						
	Tiram	137-26-8	205-286-2	ex 2930 30 00	p	sr
<b>▼<u>B</u></b>						
	Tolilfluamid	731-27-1	211-986-9	2930 90 85	p	sr

▼ **B**

Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	► <b>M2</b> Oznaka KN (***) ◀	Kategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)
▼ <b>M4</b> Triasulfuron	82097-50-5	nije primjenjivo	ex 2935 90 90	p	b
▼ <b>M3</b> Triklolan	3380-34-5	222-182-2	ex 2909 50 00	p	b
▼ <b>B</b> Triciklazol	41814-78-2	255-559-5	2934 99 90	p	b
Trifluralin	1582-09-8	216-428-8	2921 43 00	p	b
Triorganostanski spojevi osim spojeva tributiltina	—	—	2931 00 95 i drugi	p	sr
▼ <b>M3</b> Tris (2-kloroetil) fosfat	115-96-8	204-118-5	ex 2919 90 00	i	sr
▼ <b>B</b> Vinklozolin	50471-44-8	256-599-6	2934 99 90	p	b

(\*) Kategorija: p — pesticidi; i — industrijska kemikalija.

(\*\*) Ograničenje upotrebe: sr — strogo ograničenje, b — zabrana (za dotičnu/-e kategoriju/-e).CAS br. Reg. broj Chemical Abstracts Service.

(†) Kemikalija podliježe ili djelomično podliježe postupku prethodnog pristanka.

► **M2** (\*\*\*) Napomena „ex” ispred oznake znači da u taj podbroj mogu potpadati i druge kemikalije osim onih koje su navedene u stupcu „Kemikalija”. ◀

▼B

DIO 3.

**Popis kemikalija koje podliježu postupku prethodnog pristanka***(iz članka 13. i članka 14.)*

(Prikazane kategorije su kategorije iz Konvencije)

Kemikalija	Odgovarajući CAS broj(evi)	► <u>M2</u> Oznaka HS Čista tvar (**) ◄	► <u>M2</u> Oznaka HS Smjese koje sadrže tvar (**) ◄	Kategorija
2,4,5-T i njegove soli i esteri	93-76-5 (#)	2918.91	3808.50	Pesticid
▼ <u>M5</u>				
Alaklor	15972-60-8	2924.25	3808.93	Pesticid
Aldikarb	116-06-3	2930.80	3808.91	Pesticid
▼ <u>B</u>				
Aldrin (*)	309-00-2	2903.52	3808.50	Pesticid
▼ <u>M1</u>				
Azinfos-metil	86-50-0	2933.99	3808.10	Pesticid
▼ <u>B</u>				
Binapakril	485-31-4	2916.19	3808.50	Pesticid
▼ <u>M4</u>				
Karbofuran	1563-66-2	ex 2932.99	3808.91 3808.59	Pesticid
▼ <u>B</u>				
Kaptafol	2425-06-1	2930.50	3808.50	Pesticid
Klordan (*)	57-74-9	2903.52	3808.50	Pesticid
Klordimeform	6164-98-3	2925.21	3808.50	Pesticid
Klorobenzilat	510-15-6	2918.18	3808.50	Pesticid
DDT (*)	50-29-3	2903.62	3808.50	Pesticid
Dieldrin (*)	60-57-1	2910.40	3808.50	Pesticid

▼ **B**

Kemikalija	Odgovarajući CAS broj(evi)	► <b>M2</b> Oznaka HS Čista tvar (**) ◀	► <b>M2</b> Oznaka HS Smjese koje sadrže tvar (**)	Kategorija
Dinitro-orto-krezol (DNOC) i njegove soli (poput amonijeve soli, kalijeve soli i natrijeve soli)	534-52-1, 2980-64-5, 5787-96-2, 2312-76-7	2908.99	3808.91 3808.92 3808.93	Pesticid
Dinoseb i njegove soli i esteri	88-85-7 (#)	2908.91	3808.50	Pesticid
1,2-dibromoetan (EDB)	106-93-4	2903.31	3808.50	Pesticid
▼ <b>M5</b>				
Endosulfan	115-29-7	2920.30	3808.91	Pesticid.
▼ <b>B</b>				
Etilen diklorid (1,2-dikloroetan)	107-06-2	2903.15	3808.50	Pesticid
Etilen oksid	75-21-8	2910.10	3808.50 3824.81	Pesticid
Fluoroacetamid	640-19-7	2924.12	3808.50	Pesticid
▼ <b>M6</b>				
Forat	298-02-2	2930.90	3808.50	Pesticid
▼ <b>B</b>				
HCH (miješani izomeri) (*)	608-73-1	2903.51	3808.50	Pesticid
Heptaklor (*)	76-44-8	2903.52	3808.50	Pesticid
▼ <b>M6</b>				
Heksabromciklododekan	25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8 i drugi	2903.89		Industrijska kemikalija
▼ <b>B</b>				
Heksaklorobenzen (*)	118-74-1	2903.62	3808.50	Pesticid
Lindan (*)	58-89-9	2903.51	3808.50	Pesticid
Spojevi žive, uključujući anorganske spojeve žive, alkilne spojeve žive i alkiloksialkilne i arilne spojeve žive	10112-91-1, 21908-53-2 i drugi Vidjeti također: <a href="http://www.pic.int/">www.pic.int/</a>	2852.00	3808.50	Pesticid

<b>▼ B</b>	Kemikalija	Odgovarajući CAS broj(evi)	► <b>M2</b> Oznaka HS Čista tvar (**)	► <b>M2</b> Oznaka HS Smjese koje sadrže tvar (**)	Kategorija
	Monokrotofos	6923-22-4	2924.12	3808.50	Pesticid
<b>▼ M2</b>	Komercijalni oktabromodifenil eter, uključujući — heksabromodifenil eter — heptabromodifenil eter	36483-60-0 68928-80-3	ex 3824 90	ex 3824 90	industrijski
<b>▼ B</b>	Paration	56-38-2	2920.11	3808.50	Pesticid
<b>▼ M2</b>	Komercijalni pentabromodifenil eter, uključujući — tetrabromodifenil eter — pentabromodifenil eter	40088-47-9 32534-81-9	ex 3824 90	ex 3824 90	industrijski
<b>▼ B</b>	Pentaklorofenol i njegove soli i esteri	87-86-5 (#)	2908.11 2908.19	3808.50 3808.91 3808.92 3808.93 3808.94 3808.99	
<b>▼ M1</b>	Perfluorooktan sulfonska kiselina, perfluorooktan sulfonati, perfluorooktan sulfonamidi, perfluorooktan sulfonili	1763-23-1 2795-39-3 29457-72-5 29081-56-9 70225-14-8 56773-42-3 251099-16-8 4151-50-2 31506-32-8 1691-99-2 24448-09-7 307-35-7 i drugi	2904.90 2904.90 2904.90 2904.90 2922.12 2923.90 2923.90 2935.00 2935.00 2935.00 2935.00 2904.90	3824.90	Industrijski

▼B

Kemikalija	Odgovarajući CAS broj(evi)	► <u>M2</u> Oznaka HS Čista tvar (**) ◄	► <u>M2</u> Oznaka HS Smjese koje sadrže tvar (**) ◄	Kategorija
Toksafen (*)	8001-35-2	—	3808.50	Pesticid
Praškaste formulacije koje se mogu mrviti i koje sadrže kombinaciju sljedećega: Benomil u količini od 7 % ili više, karbofuran u količini od 10 % ili više i tiram u količini od 15 % ili više	17804-35-2 1563-66-2 137-26-8	—	3808.92	Vrlo opasna formulacija pesticida
▼ <u>M3</u> Metamidofos	10265-92-6	ex 2930.80	ex 3808.59	Pesticid
▼ <u>B</u> Metil-paration (emulzirajući koncentrat (EC) sa sadržajem 19,5 % ili više aktivnog sastojka i prašine sa sadržajem 1,5 % ili više aktivnog sastojka)	298-00-0	2920.11	3808.50	Vrlo opasna formulacija pesticida
Fosfamidon (topive tekuće formulacije tvari koje prelaze 1 000 g aktivnog sastojka/l)		2924.12	3808.50	Vrlo opasna formulacija pesticida
Smjesa (E) & (Z) izomeri	13171-21-6			
(Z)-izomer	23783-98-4			
(E)-izomer	297-99-4			
Azbestna vlakna:		2524.10 2524.90	6811.40 6812.80 6812.91 6812.92 6812.93 6812.99 6813.20	Industrijska kemikalija

▼ **B**

Kemikalija	Odgovarajući CAS broj(evi)	► <b>M2</b> Oznaka HS Čista tvar (**)	► <b>M2</b> Oznaka HS Smjese koje sadrže tvar (**)	Kategorija
Krokidolit	12001-28-4	2524.10		
Aktinolit	77536-66-4	2524.90		
Antofilit	77536-67-5	2524.90		
Amozit	12172-73-5	2524.90		
Tremolit	77536-68-6	2524.90		
Polibromirani bifenili (PBB)				
— (heksa-*)	36355-01-8	—	3824.82	Industrijska kemikalija
— (okta-)	27858-07-7			
— (deka-)	13654-09-6			
Poliklorinirani bifenili (PCB) (*)	1336-36-3	—	3824.82	Industrijska kemikalija
Poliklorinirani terfenili (PCT)	61788-33-8	—	3824.82	Industrijska kemikalija
▼ <b>M4</b>				
Kratkolančani klorirani parafini	85535-84-8	ex 3824.99		Industrijska kemikalija
▼ <b>B</b>				
Tetraetil olovo	78-00-2	2931.00	3811.11	Industrijska kemikalija
Tetrametil olovo	75-74-1	2931.00	3811.11	Industrijska kemikalija



▼ **B**

Kemikalija	Odgovarajući CAS broj(evi)	► <b>M2</b> Oznaka HS Čista tvar (**) ◄	► <b>M2</b> Oznaka HS Smjese koje sadrže tvar (**) ◄	Kategorija
▼ <b>M4</b> Svi tributilkositrovi spojevi, uključujući:		ex 2931.20	3808.59	Pesticid Industrijska kemikalija
Tributilkositrov oksid	56-35-9	ex 2931.20		
Tributilkositrov fluorid	1983-10-4	ex 2931.20		
Tributilkositrov metakrilat	2155-70-6	ex 2931.20		
Tributilkositrov benzoat	4342-36-3	ex 2931.20		
Tributilkositrov klorid	1461-22-9	ex 2931.20		
Tributilkositrov linoleat	24124-25-2	ex 2931.20		
Tributilkositrov naftenat (#)	85409-17-2	ex 2931.20		
Triklorfon	52-68-6	ex 2931.39	3808.91	Pesticid
▼ <b>B</b> Tris (2,3-dibromopropil) fosfat	126-72-7	2919.10	3824.83	Industrijska kemikalija

(\*) Ove tvari podliježu zabrani izvoza u skladu s člankom 15. stavkom 2. Priloga V. ovoj Uredbi.

(#) Navedeni su samo CAS brojevi izvornih spojeva.

► **M2** (\*\*) Napomena „ex” ispred oznake znači da u taj podbroj mogu potpadati i druge kemikalije osim onih koje su navedene u stupcu „Kemikalija”. ◄



## PRILOG II.

## OBAVJEŠĆIVANJE O IZVOZU

Člankom 8. propisane su sljedeće informacije:

1. Identitet tvari koja se izvozi:
  - (a) naziv prema nomenklaturi Međunarodne unije za čistu i primijenjenu kemiju (IUPAC);
  - (b) drugi nazivi (npr. ISO naziv, uobičajeni nazivi, trgovački nazivi i kraticе);
  - (c) Broj prema Europskom popisu postojećih kemijskih tvari. (EINECS) i broj prema Službi za podatke o kemijskim tvarima (*Chemical Abstracts Services* - CAS);
  - (d) CUS broj (Europski carinski popis kemijskih tvari) i oznaka kombinirane nomenklature;
  - (e) osnovne nečistoće tvari, kad je to posebno važno.
2. Identitet smjese koja se izvozi:
  - (a) trgovački naziv i/ili oznaka smjese;
  - (b) za svaku tvar navedenu u Prilogu I., postotak i pojedinosti kako je navedeno pod točkom 1.;
  - (c) CUS broj (Europski carinski popis kemijskih tvari) i oznaka kombinirane nomenklature.
3. Identitet proizvoda koji se izvozi:
  - (a) trgovački naziv i/ili oznaka proizvoda;
  - (b) za svaku tvar navedenu u Prilogu I., postotak i pojedinosti kako je navedeno pod točkom 1.
4. Informacije o izvozu:
  - (a) zemlja odredišta;
  - (b) zemlja podrijetla;
  - (c) očekivani datum prvog izvoza ove godine;
  - (d) procijenjena količina kemikalije koja će se izvesti u dotičnu zemlju ove godine;
  - (e) planirana upotreba u zemlji odredišta, ako je poznata, uključujući informacije o kategoriji/-ama Konvencije u koje spada upotreba;

**▼B**

- (f) ime, adresa i ostali važni podaci o fizičkoj ili pravnoj osobi uvoznici;
  - (g) ime, adresa i ostali važni podaci o izvozniku.
5. Imenovana nacionalna tijela:
- (a) ime, adresa, telefon i teleks, broj faksimila ili adresa e-pošte imenovanog tijela u Uniji od kojeg se mogu dobiti daljnje informacije;
  - (b) ime, adresa, telefon i teleks, broj faksimila ili adresa e-pošte imenovanog tijela u zemlji uvoznici.
6. Informacije o nužnim mjerama opreza, uključujući kategoriju opasnosti i rizika i sigurnosne savjete.
7. Sažetak fizikalno-kemijskih, toksikoloških i ekotoksikoloških svojstava.
8. Upotreba kemikalije u Uniji:
- (a) upotrebe, kategorija/-e prema Konvenciji i potkategorija/-e Unije koje podliježu kontrolnoj mjeri (zabrani ili strogom ograničenju);
  - (b) upotrebe za koje kemikalija nije strogo ograničena ili zabranjena (kategorije upotrebe i potkategorije kako su definirane u Prilogu I. Uredbi);
  - (c) procjena, gdje je dostupna, proizvedene, uvezene, izvezene i upotrijebljene količine.
9. Informacije o mjerama opreza za smanjenje izloženosti kemikaliji i emisija kemikalije.
10. Sažetak regulatornih ograničenja i razloga za njihovu primjenu.
11. Sažetak informacija navedenih u točki 2. podtočkama (a), (c) i (d) Priloga IV.
12. Daljnje informacije koje dostavi stranka izvoznica zbog razmatranja zabrinutosti ili daljnje informacije navedene u Prilogu IV. kad ih zatraži stranka uvoznica.



*PRILOG III.*

**Informacije koje imenovana nacionalna tijela država članica trebaju dostaviti Komisiji u skladu s člankom 10.**

1. Sažetak količina kemikalija (u obliku tvari, smjesa i proizvoda) koje podliježu Prilogu I. a koje su bile izvezene tijekom prethodne godine.

(a) Godina izvoza.

(b) Tablica u kojoj se navodi sažetak izvezenih kemikalija (u obliku tvari, smjesa i proizvoda) kako je niže navedeno.

Kemikalija	Zemlja uvoznica	Količina tvari

2. Popis fizičkih i pravnih osoba koje uvoze kemikalije u stranku ili drugu zemlju

Kemikalija	Zemlja uvoznica	Subjekt koji uvozi kemikaliju	Adresa i ostali važni podaci o subjektu koji uvozi kemikaliju

**▼B***PRILOG IV.***Obavijest tajništvu Konvencije o zabranjenoj ili strogo ograničenoj kemikaliji**

INFORMACIJE PROPISANE ZA OBAVIJESTI U SKLADU S ČLANKOM 11.

Obavijesti moraju sadržavati:

1. svojstva, identifikaciju i upotrebe

- (a) uobičajen naziv;
- (b) kemijski naziv u skladu s međunarodno prihvaćenom nomenklaturom (na primjer, onom Međunarodne unije za čistu i primijenjenu kemiju (IUPAC)), ako takva nomenklatura postoji;
- (c) trgovački nazivi i nazivi smjesa;
- (d) kodni brojevi: CAS broj (*Chemical Abstracts Service* – služba za podatke o kemijskim tvarima), carinski broj prema usklađenom sustavu i drugi brojevi;
- (e) informacije o razvrstavanju opasnosti, ako kemikalija podliježe zahtjevima razvrstavanja;
- (f) upotreba ili upotrebe kemikalije:
  - u Uniji,
  - drugdje (ako je poznato);
- (g) fizikalno-kemijska, toksikološka i ekotoksikološka svojstva;

2. konačna regulatorna mjera

- (a) informacije koje se odnose na konačnu regulatornu mjeru:
  - i. sažetak konačne regulatorne mjere;
  - ii. upućivanje na regulatorni dokument;
  - iii. dan stupanja na snagu konačne regulatorne mjere;
  - iv. naznaka je li konačna regulatorna mjera poduzeta na temelju procjene rizika ili opasnosti i, ako jest, informacije o takvoj procjeni i upućivanje na odnosnu dokumentaciju;

**▼B**

- v. razlozi za konačnu regulatornu mjeru koji se odnose na zdravlje ljudi, uključujući zdravlje potrošača i radnika ili okoliša;
  - vi. sažetak opasnosti i rizika koje kemikalija predstavlja za zdravlje ljudi, uključujući zdravlje potrošača i radnika, ili za okoliš i očekivani učinak konačne regulatorne mjere;
- (b) kategorija ili kategorije u kojima je poduzeta konačna regulatorna mjera, za svaku kategoriju:
- i. upotreba ili upotrebe zabranjene konačnom regulatornom mjerom;
  - ii. upotreba ili upotrebe koje su i dalje dozvoljene,
  - iii. procjena, gdje je dostupna, proizvedene, uvezene, izvezene i upotrijebljene količine;
- (c) naznaka, koliko je to moguće, vjerojatnosti relevantnosti konačne regulatorne mjere za druge države i regije;
- (d) ostale bitne informacije koje mogu uključivati:
- i. procjenu socioekonomskih učinaka konačne regulatorne mjere;
  - ii. informacije o alternativama i s njima povezanim rizicima, gdje je to dostupno, poput:
    - integriranih strategija suzbijanja nametnika,
    - industrijske prakse i procesi, uključujući čišću tehnologiju.

**▼B**

## PRILOG V.

**Kemikalije i proizvodi koji podliježu zabrani izvoza**

(iz članka 15.)

## DIO 1.

Postojane organske onečišćujuće tvari kako su navedene u Prilozima A i B Stockholmskoj konvenciji o postojanim organskim onečišćujućim tvarima <sup>(1)</sup> u skladu s njenim odredbama.

Opis kemikalija/artikala koji podliježu zabrani izvoza	Dodatni detalji, ako su bitni (npr. naziv kemikalije, EZ br., CAS br. itd.)	
	Aldrin	EZ br. 206-215-8 CAS br. 309-00-2, Oznaka KN 2903 52 00
	Klordan	EZ br. 200-349-0 CAS br. 57-74-9, Oznaka KN 2903 52 00
	Klordekon	EZ br. 205-601-3 CAS br. 143-50-0, Oznaka KN 2914 70 00
	Dieldrin	EZ br. 200-484-5 CAS br. 60-57-1, Oznaka KN 2910 40 00
	DDT (1,1,1-trikloro-2,2-bis(p-klorofenil) etan	EZ br. 200-024-3 CAS br. 50-29-3, Oznaka KN 2903 62 00
<b>▼<u>M5</u></b>	Endosulfan	EZ br. 204-079-4 CAS br. 115-29-7 Oznaka KN 2920 30 00
<b>▼<u>B</u></b>	Endrin	EZ br. 200-775-7 CAS br. 72-20-8, Oznaka KN 2910 90 00
	Heptabromodifenil eter C <sub>12</sub> H <sub>3</sub> Br <sub>7</sub> O	EZ br. 273-031-2 CAS br. 68928-80-3 i drugi Oznaka KN 2909 30 38
	Heptaklor	EZ br. 200-962-3 CAS br. 76-44-8, Oznaka KN 2903 52 00
	Heksabromobifenil	EZ br. 252-994-2 CAS br. 36355-01-8, Oznaka KN 2903 69 90
<b>▼<u>M3</u></b>	Heksabromociklododekan	EZ br. 247-148-4, 221-695-9 CAS br. 25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8 i drugi Oznaka KN 2903 89 80
<b>▼<u>B</u></b>	Heksabromodifenil eter C <sub>12</sub> H <sub>4</sub> Br <sub>6</sub> O	EZ br. 253-058-6 CAS br. 36483-60-0 i drugi Oznaka KN 2909 30 38

<sup>(1)</sup> SL L 209, 31.7.2006., str. 3.

▼ B

Opis kemikalija/artikala koji podliježu zabrani izvoza	Dodatni detalji, ako su bitni (npr. naziv kemikalije, EZ br., CAS br. itd.)	
	Heksaklorobenzen	EZ br. 200-273-9 CAS br. 118-74-1, Oznaka KN 2903 62 00
▼ <u>M3</u>	Heksaklorobutadien	EZ br. 201-765-5 CAS br. 87-68-3 Oznaka KN 2903 29 00
▼ <u>B</u>	Heksaklorocikloheksani, uključujući lindan	EZ br. 200-401-2, 206-270-8, CAS br. 58-89-9, 319-84-6, Oznaka KN 2903 51 00
	Mirex	EZ br. 219-196-6 CAS br. 2385-85-5, Oznaka KN 2903 59 80
	Pentabromodifenil eter $C_{12}H_5Br_5O$	EZ br. 251-084-2 i drugi CAS br. 32534-81-9 i drugi Oznaka KN 2909 30 31
	Pentaklorobenzen	EZ br. 210-172-5 CAS br. 608-93-5, Oznaka KN 2903 69 90
	Poliklorinirani bifenili (PCBs)	EZ br. 215-648-1 i drugi CAS br. 1336-36-3 i drugi Oznaka KN 2903 69 90
▼ <u>M3</u>	Poliklorirani naftaleni	EZ br. 274-864-4 CAS br. 70776-03-3 i drugi Oznaka KN 3824 99 93
Proizvodi koji sadržavaju koncentracije od 0,1 % ili više masenog udjela tetra-, penta-, heksa- ili heptabromodifenil etera ako se djelomično ili u cijelosti proizvode od recikliranih materijala ili od materijala iz otpada pripremljenih za ponovnu upotrebu	Tetrabromodifenil eter Pentabromodifenil eter Heksabromodifenil eter Heptabromodifenil eter	EZ br. 254-787-2 i drugi CAS br. 40088-47-9 i drugi Oznaka KN 2909 30 38 EZ br. 251-084-2 i drugi CAS br. 32534-81-9 i drugi Oznaka KN 2909 30 31 EZ br. 253-058-6 i drugi CAS br. 36483-60-0 i drugi Oznaka KN 2909 30 38 EZ br. 273-031-2 i drugi CAS br. 68928-80-3 i drugi Oznaka KN 2909 30 38
▼ <u>M4</u>	Kratkolančani klorirani parafini	EZ br. 287-476-5 CAS br. 85535-84-8 Oznaka KN 3824 99 92
▼ <u>B</u>	Tetrabromodifenil eter $C_{12}H_6Br_4O$	EZ br. 254-787-2 i drugi CAS br. 40088-47-9 i drugi Oznaka KN 2909 30 38
	Toksafen (kamfeklor)	EZ br. 232-283-3 CAS br. 8001-35-2, Oznaka KN 3808 50 00



▼ **M4**

## DIO 2.

Kemikalije koje nisu postojane organske onečišćujuće tvari kako su navedene u prilogima A i B Stockholmskoj konvenciji o postojanim organskim onečišćujućim tvarima u skladu s njezinim odredbama

Br.	Opis kemikalija/proizvoda koji podliježu zabrani izvoza	Dodatni detalji, ako su bitni (npr. naziv kemikalije, EZ br., CAS br. itd.)
1.	Kozmetički sapuni koji sadržavaju živu	Oznake KN 3401 11 00, 3401 19 00, 3401 20 10, 3401 20 90, 3401 30 00
2.	Metalna živa i smjese metalne žive s drugim tvarima, uključujući živine legure, s koncentracijom žive od najmanje 95 % masenog udjela	CAS br. 7439-97-6 EZ br. 231-106-7 Oznaka KN 2805 40
3.	Sljedeći živini spojevi, osim ako se izvoze za laboratorijska istraživanja ili laboratorijske analize: — cinabarit, — živin(I) klorid ( $\text{Cl}_2\text{Hg}_2$ ), — živin(II) oksid ( $\text{HgO}$ ), — živin sulfid ( $\text{HgS}$ ). ► <b>M6</b> — živin(II) sulfat ( $\text{HgSO}_4$ ); — živin(II) nitrat ( $\text{Hg}(\text{NO}_3)_2$ ). ◀	CAS brojevi 10112-91-1, 21908-53-2, 1344-48-5 EZ brojevi 233-307-5, 244-654-7, 215-696-3 Oznake KN ex 2852 10 00, ex 2852 90 00 ► <b>M6</b> CAS brojevi 7783-35-9, 10045-94-0 EZ brojevi 231-992-5, 233-152-3 ◀
4.	Sve smjese metalne žive s drugim tvarima, uključujući živine legure, koje nisu obuhvaćene unosom 2. te svi živini spojevi koji nisu obuhvaćeni unosom 3., ako je izvoz te smjese ili spoja u svrhu obnavljanja metalne žive	Uključujući: živin(I) sulfat ( $\text{Hg}_2\text{SO}_4$ , CAS br. 7783-36-0), živin(II) tiocijanat ( $\text{Hg}(\text{SCN})_2$ , CAS br. 592-85-8), živin(I) jodid ( $\text{Hg}_2\text{I}_2$ , CAS br. 15385-57-6) Oznake KN ex 2852 10 00, ex 2852 90 00
▼ <b>M6</b>		
5.	Kompaktne fluorescentne žarulje (CLF) za opću rasvjetu: (a) CFL.i $\leq$ 30 W sa sadržajem žive većim od 2,5 mg po plinom punjenoj cijevi; (b) CFL.ni $\leq$ 30 W sa sadržajem žive većim od 3,5 mg po plinom punjenoj cijevi.	
6.	Sljedeće linearne fluorescentne žarulje (LFL) za opću rasvjetu: (a) tropojasne fosforne $<$ 60 W sa sadržajem žive većim od 5 mg po žarulji; (b) halofosfatne fosforne $\leq$ 40 W sa sadržajem žive većim od 10 mg po žarulji.	

▼ **M6**

Br.	Opis kemikalija/proizvoda koji podliježu zabrani izvoza	Dodatni detalji, ako su bitni (npr. naziv kemikalije, EZ br., CAS br. itd.)
7.	Visokotlačne živine žarulje (HPMV) za opću rasvjetu.	
8.	Sljedeće fluorescentne žarulje s hladnim katodama i fluorescentne žarulje s vanjskom elektrodom (CCFL i EEFL) kojima je dodana živa, a upotrebljavaju se u elektroničkim zaslonima:  (a) kratke ( $\leq 500$ mm) sa sadržajem žive većim od 3,5 mg po žarulji;  (b) srednje ( $> 500$ mm i $\leq 1\,500$ mm) sa sadržajem žive većim od 5 mg po žarulji;  (c) dugačke ( $> 1\,500$ mm) sa sadržajem žive većim od 13 mg po žarulji.	

**▼B***PRILOG VI.*

**Popis stranaka Konvencije koje zahtijevaju informacije o proвозnim kretanjima kemikalijama koje podliježu postupku prethodnog pristanka**

*(iz članka 16.)*

Zemlja	Tražene informacije



## PRILOG VII.

## Korelacijska tablica

Uredba (EZ) br. 689/2008	Ova Uredba
—	Članak 1.
Članak 1. stavak 1.	Članak 1. stavak 1.
Članak 1. stavak 2.	Članak 1. stavak 2.
—	Članak 2.
Članak 2. stavak 1.	Članak 2. stavak 1.
Članak 2. stavak 2.	Članak 2. stavak 2.
—	Članak 2. stavak 3.
Članak 3.	Članak 3.
Članak 4.	Članak 4.
—	Članak 5.
Članak 5. stavak 1.	Članak 5. stavak 1.
Članak 5. stavak 2.	Članak 5. stavak 2.
Članak 5. stavak 3.	Članak 5. stavak 3.
—	Članak 6.
—	Članak 6. stavak 1.
—	Članak 6. stavak 2.
—	Članak 7.
Članak 6. stavak 1.	Članak 7. stavak 1.
Članak 6. stavak 2.	Članak 7. stavak 2.
Članak 6. stavak 3.	Članak 7. stavak 3.
—	Članak 8.
Članak 7. stavak 1.	Članak 8. stavak 1.
Članak 7. stavak 2.	Članak 8. stavak 2.
Članak 7. stavak 3.	Članak 8. stavak 3.
Članak 7. stavak 4.	Članak 8. stavak 4.
Članak 7. stavak 5.	Članak 8. stavak 5.

▼B

Uredba (EZ) br. 689/2008	Ova Uredba
Članak 7. stavak 6.	Članak 8. stavak 6.
Članak 7. stavak 7.	Članak 8. stavak 7.
Članak 7. stavak 8.	Članak 8. stavak 8.
—	Članak 9.
Članak 8. stavak 1.	Članak 9. stavak 1.
Članak 8. stavak 2.	Članak 9. stavak 2.
—	Članak 10.
Članak 9. stavak 1.	Članak 10. stavak 1.
Članak 9. stavak 2.	Članak 10. stavak 2.
Članak 9. stavak 3.	Članak 10. stavak 3.
—	Članak 11.
Članak 10. stavak 1.	Članak 11. stavak 1.
Članak 10. stavak 2.	Članak 11. stavak 2.
Članak 10. stavak 3.	Članak 11. stavak 3.
Članak 10. stavak 4.	Članak 11. stavak 4.
Članak 10. stavak 5.	Članak 11. stavak 5.
Članak 10. stavak 6.	Članak 11. stavak 6.
Članak 10. stavak 7.	Članak 11. stavak 7.
Članak 10. stavak 8.	Članak 11. stavak 8.
Članak 11.	Članak 12.
—	Članak 13.
Članak 12. stavak 1.	Članak 13. stavak 1.
Članak 12. stavak 2.	Članak 13. stavak 2.
Članak 12. stavak 3.	Članak 13. stavak 3.
Članak 12. stavak 4.	Članak 13. stavak 4.
Članak 12. stavak 5.	Članak 13. stavak 5.
Članak 12. stavak 6.	Članak 13. stavak 6.
—	Članak 14.
Članak 13. stavak 1.	Članak 14. stavak 1.

▼B

Uredba (EZ) br. 689/2008	Ova Uredba
Članak 13. stavak 2.	Članak 14. stavak 2.
Članak 13. stavak 3.	Članak 14. stavak 3.
Članak 13. stavak 4.	Članak 14. stavak 4.
Članak 13. stavak 5.	Članak 14. stavak 5.
Članak 13. stavak 6.	Članak 14. stavak 6.
Članak 13. stavak 7.	Članak 14. stavak 7.
Članak 13. stavak 8.	Članak 14. stavak 8.
Članak 13. stavak 9.	Članak 14. stavak 9.
Članak 13. stavak 10.	Članak 14. stavak 10.
Članak 13. stavak 11.	Članak 14. stavak 11.
—	Članak 15.
Članak 14. stavak 1.	Članak 15. stavak 1.
Članak 14. stavak 2.	Članak 15. stavak 2.
—	Članak 16.
Članak 15. stavak 1.	Članak 16. stavak 1.
Članak 15. stavak 2.	Članak 16. stavak 2.
Članak 15. stavak 3.	Članak 16. stavak 3.
Članak 15. stavak 4.	Članak 16. stavak 4.
—	Članak 17.
Članak 16. stavak 1.	Članak 17. stavak 1.
Članak 16. stavak 2.	Članak 17. stavak 2.
Članak 16. stavak 3.	Članak 17. stavak 3.
Članak 16. stavak 4.	Članak 17. stavak 4.
—	Članak 18.
Članak 17. stavak 1.	Članak 18. stavak 1.
—	Članak 18. stavak 2.
Članak 17. stavak 1.	Članak 18. stavak 3.
—	Članak 19.
Članak 17. stavak 2.	Članak 19. stavak 1.

▼B

Uredba (EZ) br. 689/2008	Ova Uredba
—	Članak 19. stavak 2.
—	Članak 19. stavak 3.
—	Članak 20.
Članak 19. stavak 1.	Članak 20. stavak 1.
Članak 19. stavak 2.	Članak 20. stavak 2.
Članak 19. stavak 3.	Članak 20. stavak 3.
Članak 19. stavak 3.	Članak 20. stavak 4.
Članak 20.	Članak 21.
—	Članak 22.
Članak 21. stavak 1.	Članak 22. stavak 1.
Članak 21. stavak 2.	Članak 22. stavak 2.
Članak 21. stavak 3.	Članak 22. stavak 3.
—	Članak 23.
Članak 22. stavak 1.	Članak 23. stavak 1.
Članak 22. stavak 2.	Članak 23. stavak 2.
Članak 22. stavak 3.	Članak 23. stavak 3.
Članak 22. stavak 4.	Članak 23. stavak 4.
—	Članak 24.
—	Članak 24. stavak 1.
—	Članak 24. stavak 2.
—	Članak 24. stavak 3.
—	Članak 25.
—	Članak 26.
—	Članak 26. stavak 1.
—	Članak 26. stavak 2.
—	Članak 26. stavak 3.
—	Članak 26. stavak 4.
—	Članak 26. stavak 5.
—	Članak 27.

**▼B**

Uredba (EZ) br. 689/2008	Ova Uredba
Članak 24. stavak 1.	Članak 27. stavak 1.
Članak 24. stavak 2.	Članak 27. stavak 2.
Članak 18.	Članak 28.
—	Članak 29.
Članak 25.	Članak 30.
Članak 26.	Članak 31.
Prilog I.	Prilog I.
Prilog II.	Prilog II.
Prilog III.	Prilog III.
Prilog IV.	Prilog IV.
Prilog V.	Prilog V.
Prilog VI.	Prilog VI.